



ILAGIIKTULIRIYIITKUT

AITTUUHIAT IKAYUUTIKHALLU MALIGAQ

MALIGAMUT NAUNAITKUTAQ

Tamna Ilagiiktuliriyiitkut piyangit unaluuniit aittuuhiamut ikayuutikhallu angirutauyut havaaq kiunnaqtuq, kangirhinnaqtuq, ihuaqtuq, takunnaqtuq, akhuurutauyuqlu nunallaani ittunut ihariagininnanik unalu Inuit Nuatqatigiiknikkut Ukpriyain.

MALIRUTINGIT

Una Maligaq pihimayuq hapkunannga maliganganit.

1. Tamaita havaangit munariyangillu naunaittumik naunaittiaqhimayuq, havaangalu angmaumayuq takunnaqtuqlu Nunavunmiunut.
2. Pinahuarutingit ikayuutingillu tuniyayuq Inuuliriyiitkut naunaiqniaqtaa ilumuurutingit, ilihimayanginnik, ukpiriyanganik, unalu pitquhiqmut aadlatqiittuq Nunavunmiutanut.
3. Inuuliriyiitkut piyangit Inuit Qaujimajatuqangitkunnut ihumaliurutingit Pijitsirniq (ikayuqtuq tuniyullu ilagiiktunut unalu/unaluuniit nunamiknut), Aajiiqatigiinning (ihumaliurniq uqaqlutik angiqatigiiklutiklu), unalu Piliriqatigiinning (havaqatigiiktut nakuuyumik pigiamikni).
4. Ilagiiktuliriyiitkut pidjutinga aulapkainiaqtuq kiunnaqtumik, nungulaittumik, kiutaaqtumiklu ihariagininna Nunavunmiutanut.
5. Pinahuarutingit ikayuutingillu ikayuqniaqtut Inuuqatigiitsiarniq (pimmariktumik piplugit aadlat, piqatigiikniq, munaripugillu inuknut) ikayuqhugit inuit, ilagiiktut, nunagiyamikniklu munarigiamikni aaniaqtailiniqmut, nakurudjutingit unalu inmingnut-ikayuutaunig.
6. Hulilukaarniq Inuuliriyiitkut ikayuqniaqtut inuknut ilangillu, atuliqtitaulugu inmingnut-ikayuutaunig, havaangit ikikliyuumiriama ilinnganiq aivikhaittullu, piluni uumunnga nakuuyumik piqatigiikniqmik atayumik ikayurniq pimmariktumiklu piluni, tamarmik iglumikni nunagiyaminiklu.
7. Inuuliriyiitkut havakniaqtuq piqatigiiklutik Nunavut Tunngavikkut, titiraqhimayumi uumani Titirarhimaninga Angirutiup uumani *Nunavunmi Nunataarutit Angirutinginnit*, angiqatigiikhuni *Aajiiqatigiiniq*.

8. Timiqutigiyangit, timiqutingit, inuknulluuniit pingitkumiuk piitaarninnga ihariagiyanginnik akhuuqyauniaqtuq ihumagigiami havaqatigiikniq tahapkunanut ihumagiyauyut pittaagtut titiraqhimayumi uumani Maligaq.

UUKTUUTIT

Una Maligaq piyuq maniliurutaungittunut nunallaani ittunut timiqutigiyangit, Nunallaani Kavamangit, Nunavunmi Ilihaqpaallirvik, Ilinniaqtuliriyiit Katimayiit Nunallaani, inuknut, aadlatlu angiqtauyut timiqutigiyangit naunaipkaqtait akhuurutingit ikayuriamikni havaakhauhiinnik ikayuqtut ihuarhigiami inuuhingit nutaqqat ilangillu, aadlatluuniit hulilukaarutiuyut ihuariami pidjutingit ukunanga Ilagiiktuliriyiitkut.

TUKILIURUTINGIT

Ihivriughimayut Maniit Naunaitkutingit

Maniit naunaitkutingit piliurhimayuyuk maniliqiyiit atiliuqhimayuyuk ukunanngaluuniit *Naunaitkutaqtitauihimayuyuk Maniliqiyiit Maliganga* (Nunavunmi), unaluuniit *Timiqutigiyayuyut Titiraqtaaqhimayuyuk Maniliqinirmut Maliganga* (Nunavunmi).

Nunallaani ittunut Uuktuutit

Manikhakhanganik uuktuutit piliurhimayuyuk haamlanganit Nunavunmi piqaqtuq nunamikni ikayuqtauyuyuk.

Nunallaani Kavamangit

Haamlangat kuapuriisinga, inuqangitpataluuniit haamlangat kuapuriisinganit, nunamikni munariyut piyunnauiyuyuk ilitariyayuyuk Ministauiyuyuk Nunalingni Kavamatkunnilu Pivikhaqautikkunnit.

Aittuutit

Nalunaqtuq nuutiqniqmik akiliuhiaqniq piliurhimayuyuk uukturahuaqtumut talvannga Nunavut Kavamanga pilimaittuq Niuvrutauvaktut piqutit unalu Ikayuutiit. Aittuutit Akiliuhiangit nalunaqtut havaamut iniqtiqtamiknikluuniit, pipkaidjutiniaqtuq maningit ihivriuqniqmik aadlaluuniit maniliqinirmut taiguagakhaluurniqmut ihariagiyangit.

Aittuuhiat

Nuutiqniqmik akiliuhiaqniq piliurhimayuyuk uukturahuaqtumut talvannga Nunavut Kavamanga pilimaittuq Niuvrutauvaktut piqutit unalu Ikayuutiit. Aittuuhiat akiliuhiarut piqangittumik maniliqinirmut kiuttaarninnga piyakhangit. Kihimi, iniqtiqtamiknik taiguagakhaq aadlaluuniit maniliurutaungittuq kiuttaarninnga ihariagiyangit ihariagiyauniaruknaqhiyuyuk.

Inuklut

Nallautiqhimayuyuk talvuuna Inuinnaqtun talvani Kugluktukmi, Iqaluktuutiyaqmi, Kingautmi Umingmaktuuqmi, Inuktituttauq iluani hanilu allat nunalaanginun. Talvuuna tukhiqtauyukharni *Kanatami-Nunavunmi Angirutikharni talvuuna Atuluaqnikkut Uviititun Inuit Uqauhingit* ilaunikkut "Inuit Uqauhingit" himiqtuihimayuyuk Inuklut.

Maniliurutingittut Timiqutigiyangit

Avikturhimayumi nunavunmi tamainniluuniit timiqutigiyangit ilitariyayuyuk ukunanga *Katimayiingit Maliganganit* (Nunavunmi) ukunanit maniliurutaungittut taimaatut, aadlaluuniit

maniliurutaungittut nunamikni nunavunmiluuniit katimayiyut, katimayiilluuniit, timiqutingilluuniit ilitariyayut Inuuliriyiitkunnt.

Ilitagiyauhimayut Uqauhingit Official Languages

Inuit Uqauhiit, Qablunaaqtun Uiviitunlu, talvani Ilitagiyauhimayuni Uqauhingit Maligarni (2008mi), ss-mi 3(1)mi. Naunaitkunmi naunaiyagiikhimayut atuqtakhaingit, uuktuqtun tuniyukhauyut tuhaqtitiumayaingit ikayuutikhangitlu nunalaanun Inuit uqauhikkut; ilauluni; kiklivikhaqangitumik, nunalaani naunaitkutit, titirauyaqhimayut, nanminiaqqtunik tautuktitiumayunik, titiraqti ikayukniaqtiuyuq, inuk kituliqaak niuvagiaqtuniklu ikayuktukhat piqaqtukhat nunalaani, malikhautitigunluuniit talvani titiraqhimayuq Inuit Uqauhingit Atuqniaqtainik allamikluuniit angirutiqaqtukhaq talvanga Uqauhiliqinikkut Kamisinamin.

Uukturahuaqtuq

Inuk, maniliurutaungittut nunallaani ittut timiqutigiyangit, Nunallaani Kavamangit, Nunavunmi Ilihaqpaallirvik, Ilinniaqtuliriyiit Katimayit Nunallaani, aadlatlu timiqutigiyangit piyut manikhakhanganik titiraqhimayumi una Maligaqmi.

Nalunaitkutinga Manikhaakhanut unalu Maniit atuqtangillu

Ihivriuqhimangittut maniliqinirmut taiguagakhaq manikhaakhanut unalu maniit atuqtangillu piyut uumunnga havaakhauhiq, sainiqhimayuq ukunannga manikhakhanganik Tuniyaunahuaqtumit.

Ihivriuqhimangittut Maniit naunaitkutingit

Maniit naunaitkutingit piliurhimayut unalu sainiqhimayuq ukunannga uukturahuaqtuq Aittuuhiamit aittuutitluuniit ihivriuqhimangittut maniliqiyiimit atiliuqhimayuq titiraqhimayumi taipkuat *Naunaitkutaqtitauhimayuq Maniliqiyiit Maliganga* (Nunavumi), unaluuniit *Timiqutigiyayut Titiraqtaaqhimayuq Maniliqinirmut Maliganga* (Nunavunmi).

PIYUNNAUTIYUQ KIUTTAAQTULLU

Maligaliurvikmi Hivuliqtingit

Maligaliurvikmi Hivuliqtingit angiqniaqtaik pinahuarut qanurittaarninnga unalu pipkaidjutigiyut maligamut.

Maniliqinirmut Munariniqmut Katimayiingit

Maniliqinirmut Munariniqmut Katimayiingit angiqpagait atauhiqmi ukiumi manikhaq ukunanut aittuuhiat ikayuutikhallu Maligaqmi, unalu maniit atuqtangillu ilaliutihimayut hapkununnga ihuaqtunut Maniit Atuqtukhat pigumi ihumaliuqhimangittut ihariagiyanginnik.

Maligaliurvik

Maligaliurvik angiqpagait aittuuhiat ikayuutikhallu manikhaq Ilagiiktuliriyiitkut aadlatlu aittuuhiat atuqtangillu tahapkununnga angiqtauyut uumani Maniit Atuqtukhat ihariagiyayut pigiamikni ihumaliuqhimangittut maniit atuqtangit ihariagiyangit.

HAVAANGIT MUNARIYANGILLU

Ministauyuq

Tamna Ministauyuq Ilagiiktuliriyiikunnt kiuttaaqtuq Maligaliurvikmut Hivuliqtingit unaluuniit iniqtirinnganut uuminnga Maligaq. Tamna Ministauyuq tikkuqaqtat piyunnautiuyq angiriama qanurittaarninnga uuminnga Maligaq Ministaup Tuglianganut.

Ministaup Tugliata

Ministaup Tuglianga Ilagiiktuliriyiikunnut kiuttaaqtuq Ministamut unaluuniit titiqqiqiniq uuminnga Maligaq, ukuatlu kingulliqpaaq angirutauyut aitturninnga tamaita aittuuhiat ikayuutikhallu. Pittaarumi, una ilaliutiniaqtuq maliktakhat uqalluaqtaa uuktuquiffaanginnariaqaqtut qanuriliurutingit.

Ministaup Tugliata Ikayuqtinga

Ministaup Tugliata Ikayuqtinga Ilagiiktuliriyiikunnut kiuttaaqtuq Ministaup Tuglianganut unaluuniit titiqqiqiniq uuminnga Maligaq, ukuatlu angirutauyut aitturninnga aittuuhiat ikayuutikhallu. Pittaarumi, una ilaliutiniaqtaa maliktakhat uqalluaqtaa uuktuquiffaanginnariaqaqtut qanuriliurutingit.

Aulapkaiyuyut

Aulapkaiyuyut munariyakhaa ulapiqutigiyangit unalu titiqqiqinirmut angirutautinga taininnganik uuminnga Maligaq unalu kiunnaqtut ukununnga Ministaup Tugliata Ikayuqtinga unalu/unaluuniit Ministaup Tuglianga.

Pinahuarutinut Atan'nguyat

Pinahuarutinut Atan'nguyat tuniyuq kiuttaarninnga naunaiqluni tamaita Aittuuhiat unalu aittuutit manikhakhanganik tuniyauyuq unaluuniit pinahuarut pipkainahuaqtaanik. Naunaiqtullu Aittuqtauyut tuniyuq kitut ihariagiyauyut maniiit naunaitkutingit unalu pinahuarut Hulilukaarut taiguagakhat, ikayuqtuq titiqqiqinirmut angirutautinga piqaqtumik maniliqinirmut *Titiqqiqiniq Maliganga* (Nunavunmi) unalu naunaiqluni Akiliuhiangit piliurhimayuq tuuliirhimaittumik.

QANURITTAARNINNGA

Pittaarninnga

- (a) Pittaarninnga uumunnga Maligaq kikliqaqtuq maniliurutaungittunut nunallaani itnunut timiqutigiyangit, Nunallaani Kavamangit, Nunavunmi Ilihaqpaallirvik, Ilinniaqtuliriyiit Katimayiit Nunallaani, inuknut, aadlaluuniit timiqutigiyangit piliurhimayuq ilaliutihimayumi nalunaitkutingit.
- (b) Tamaita uuktuutit angiqtauyut manikhakhanganik havaakhauhimut ihuaqtumut, naunaittumik naunaipkainiq hulilukaarutinginnik hivulliqpaamit ublumimut iniqtiqtakhaq. Pipkaidjutigumi pittaarninnga ihariagiyangit uuminnga Maligaq naunaipkangittaa manikhakhanganik angirutauyut.
- (c) Tamna aittuuhiat ikayuutikhallu pinahuarut tautuktakhaungittuq pipkaidjutigiyauyuq inuup maniliurutikhanganik. Uuktuutit apiqhiyut manikhaqhimmaaqqniq ihivriuqtauniaqtuq piyut nakuuyumik piyut pikmata tamainnit pidjutingit tamarmiknut Aittuuhiat aittuutitluuniit pinahuarut, unalu kikliqaqtuq qanurittaakhaanik piqaqtunik manikhakhanganik.
- (d) Tamaita pittaqtuq uukturahuaqtuq atiliuqtukhaq ukununnga Ilagiiktuliriyiitkut havaakhauhiq tukhiutinik naunaiqtitaa huuq pidjutigiyauyuq, qauyimadjutingit, tikinnahuaqtangillu unalu atugakhaillu, Hulilukaarutikhatluat, ihumagiyait qanuriliurniarutingit unalu naunaitkutat, inirvikhaatigut ingilraa, unalu piumayangit manikhaq. Apiriyugaangata, Inuuliriyiitkut ikayuqtut uukturahuat upalungaiyarninnga manikhakhanganik tukhiutinik.

Maniliqinirmut Qanurittaakhaanik

- (a) Tamaita qanurittaarninnga ittut uumani Nunavut Kavamatkut *Maniliqinirmut Titiiqqiqiniq Maliganga* unalu Nunavut Kavamatkut Maniliqinirmut Titiiqqiqiniq Maliktakhaq piniaqtut uumunnga maniliqinirmut titiiqqiqiniq tamainnit aittuuhiat ikayuutikhallu tuniyauyut Inuuliriyiitkunnit.
- (b) Tunitinnagu akiliuhiakhaq, tamna Aittuqtauuyut aittuutimit sainiqniaqtuq Nalunaqtut Aittuutit Angirutit, piqaqtuq havaakhauhiq tikinnahuaqtangillu unalu atugakhaillu, maliktakhat pittaaqtumut manii atuqtangillu, iniqhimayuq naunaipkainiq hulilukaarutinginnik hivulliqpaamit ublumimut, unalu maniliqinirmut taiguagakhaliurniqmut unalu maniliqinirmut ihariagiyangit.
- (c) Aittuutingit avatqumayuq \$25,000 akiliqtukhat mikiumik akiliqtaulutik titiraqhimayuq uumani Nalunaqtut Aittuutit Angirutit. Ihariagiyaugaangat, ihivriuhimayut ihivriuhimangittuluuniit manii naunaitkutingit unalu nalunaitkutingit manikhaakhanut unalu manii atuqtangit tuniyauyukhaq Inuuliriyiitkut pitinnagu aadlat Akiliuhiangit tunitinnagit.
- (d) Aittuqtauuyut aittuutimit ilakungit \$50,000mik ihariagiyauyut tuniyukhaq qitqani ukiup ihivriuhimangittut manii naunaitkutingit (naunaiqhimayuq uumani nalunaqtut aittuutit angirutit), unalu ukiup nunguvingani ihivriuhimayut manii naunaitkutingit, ukuatlu ihivriuhimayut nalunaitkutinga manikhaakhanut unalu manii atuqtangit, pitinnagu 90nik ublunik (piniaqtuq uumunnga nalunaitkutinga) nungutpat una havaakhauhiq unaluuniit Nunavut Kavamatkut maniliqinirmut ukiunga.
- (e) Aittuqtauuyut aittuutimit \$50,000nguyuy mikitqianguyuluuniit ihariagiyauyut tuniyukhaq qitqani ukiup maniliqinirmut taiguagakhat unalu ukiup nunguvingani ihivriuhimangittut nalunaitkutinga manikhaakhanut unalu manii atuqtangit pitinnagu 90nik ublunik nunguvingani havaakhauhiq unaluuniit Nunavut Kavamatkut maniliqinirmut ukiunga, kitu hivullitukpat.
- (f) Ilaani talvani ihariagiyauyut ihivriuhimangittut ihivriuhimayulluuniit manii naunaitkutingit unalu nalunaitkutingit manikhaakhanut unalu manii atuqtangit tuniyaungittut, unaluuniit uukturahuaqtuq ilitariyait ilakungit havaakhauhiq manikhat – kihimi aittuutingit manii tuniyauyut ukunangga Kaanatamit Kavamanga ukunuuna pingahuyut ilaayumut nuutiqtitayut angiqtaaqut atuqtauhimaittut manikhat ukununnga aippagu maniliqinirmut ukiunga pitinnagu pidjutinga angirutit – akinga akiliqhimaittut piiqtauniaqtut hivuniqmi Akiliuhiangit unalu/unaluuniit hivuniqmi aittuutit angirutit pittailimaittut kihimi tamna ihariagiyauyut manii naunaitkutingit unalu nalunaitkutingit tuniyaukpata, unaluuniit manii akiliqtaungittut akiliqtauffaaqhimayuq.
- (g) Aittuqtauuyut ihariagiyauyut akiliffaaqtakhaa ilakungit havaakhauhiq manikhat unaluuniit akiliqtaungittut havaakhauhiq manii atuqtangillu ukununnga Nunavut Kavamanga pitinnagu 30nik ublunik iniqtirinnga uuma havaakhauhiq unaluuniit qakugu aittuutit.
- (h) Manikhakhanganik atauhiqmi maniliqinirmut ukiunga naunaiyangitaa manikhakhanganik qakugu ukiunik.
- (i) Titiraqhimayumi Maligaqmi, Nunavut Kavamatkut atukkat kikliqaqtuq ukununnga manii manikhakhanganik angiqtauuyut. Talvuuna, Nunavut Kavamanga munarilimaitaa atukkanik atugaqaqtulluuniit pipkaidjutauyuy ukununnga manikhakhanganik uukturahuaqtuq.

- (j) Tamaita uukturahuat manikhakhanut naunaiqtitaakhaat pigumitku manikhakhanut unaluuniit aadjikutaanik havaakhauhiq aadlanit inuknit, pittailigiami malruiqturumitku manikhakhanganik. Naunaipkangitkumi pipkaidjutihunguyuuq ikikliyuumiqhimayumik pihimaniaqtaaluuniit manikhakhanganik.
- (k) Nunavut Kavamanga pittaaqtuq maningit ihivriunqimik kitut havaakhauhiit manikhaqtitaayut ukunuuna Aittuuhiat aittuutitluuniit. Uuktuqtut tuniyukhat Kavamatkunnut piinariaaqigiamikni havaakhauhiqmut igluqpinginnuuniit, ihivriuriamikni tamaita maniliqinirmut naunaitkutingit piyut havaakhauhiqmut pigiamiknilu aadlanik naunaitkutanik ihariagiyaayut naunaiyariami nakuuuninnga havaakhauhip.

Ukunatitut talvani ihariagiyaayut maniliqinirmut naunaiyaininnga uqarlunilu piyakhangit pidjutaungitpat tamna uuktuqtuq manikhalmiaffaqtuq taimaa kihimi ihariagiyaayuuq naunaitkutinganik tunikpat, unaluuniit manik akiliqtaungittut akiliqtaukpat.

Qanurittaakhaanik

- (a) Aittuqtauyut nuutiqtitaulimaittuq ilakungit manikhat atauhiqmit maniliqinirmut ukiunga ukununnga aippaanut maniliqinirmut ukiunga, kihimi ilitariyaukpat maniliqininnganut qanuritaakhaani (f) hamna qaangani.
- (b) Kiuttaarninnga naunaitkutaq atuqtauyukhaq naunaiyariami maniiit atuqtangillu. Iniqhimayut uukturahuat ihumagiyaayut tuniyukhaq kingulliqpaamik taiguagakhaq uumunnga havaakhauhiq iniqtiqtaukpat maliktukhat uumunnga taiguagakhaliurniqmut ihariagiyanigtit titiraqhimayuuq uumani aittuutit angirutit. Aittuutit angirutit ilaliutiniaqtutlu munariyumik unalu naunaiyainiqmik ilanganik.
- (c) Pittaarumi, havaakhauhit manikhaqtitaayut titiraqhimayumi una Maligaq pipkaidjutigiyakhaa ihariagiyaayut angirutautiit munarinikkut, haamlangat unalu aadlat piyunnautingit. Una ilaliutittaaqtuq pipkaigumitku aaniaqtailininnga aaniqtailininngalu ilumuuringit, ikayuutikhamik nunamiknik ukunanitluuniit avikturhimayumi katimayiiit, aadlatluuniit angirutautiit ihumagiyaayuuq ihariagiyaayut unaluuniit havaakhauhiq piyukhaq.
- (d) Kavamanga nutqaqtittaaqtaa, taimaaqtiqluguluuniit ikikliyuumiqluguluuniit aktikkulaanga uuma angirutit taimaa uukturahuaqtuq malingitkumiuk taininnganik uuma angirutit.
- (e) Tamaita naunaitkutut hunavaluitluuniit atuqtangit talvunga piyangilluuniit ukunangga uukturahuaqtuq, talvuuna uuma angirutit kavamatkunnut, aadlanut hiamititihimaittumik piyakhaq.
- (f) Uuktuqtutun tuniuhayut tuhaadjutikharnik ikayuutikharniklu nunalaanun Inuktutun, atautimun allamik uqauhingit atuinaqtainik, piqaqpan, pigiaqaqtukhat naunaiyaiyaangat nallaumayut talvani naunaitkunmi 3mi *Inuit Uqauhingit Munagiyaahimayuuq Maligaq*, S.Nu. 2008, c.17mi.

UUKTUQUIFFAANGINNARIAQAQTUT

- (a) Pittaaqqat, tamna uukturahuaq uumunnga Aittuuhiat aittuutitluuniit pittaaqtuq uuktuquiffaanginnariaqaqtut qin'ngiluguluuniit manikhakhanganik.

(b) Uuktuquiffaanginnariaqaqtut uumunga aittuuhiait aittuutingilluuniit, talvani maligatigut uuktuquiffaanginnariaqaqtut havaanga talvani ingitpat, havaktauniaqtuq maliklugu Maliktakhat piliurhimayut ikayuriami uuminnga Maligaq.

MANILIQINIRMUT PIDJUTINGIT

Maniliqinirmut pidjutingit ihariagiyayut titiraqhimayumi Maligaqmi nalunaqtut angirutauyunut ukunannga Maligaliurvik unalu piqarninnganut manikhat ihuaqtunut manikhaq. Aittuutingit maniit tuniyayut ukunannga Kaanatamit Kavamanga ukunuuna pingahuuyut ilaayumut nuutiqtitauyut piniaqtuq piinariaaqikpat manikhakhanganik unalu qakugu unalu qanuritaakhaa piyuq nuutiqninnganut manikhat.

PILARUTINGA MALIGALIURVIKMI HIVULIQTINGINNIK

Hunavaluk Maligaqmi qanurittumik piniaqtut kiklinganut pilaarutingani Maligaliurvikmi Hivuliqtingit ihumaliuqtukhat piluniluniit pimmariktumik aittuuhiait ikayuutikhallu uuma Ilagiiktuliriyiitkut hilataani qanurittaarninnga uuminnga Maligaq.

ANGIRUTAUTIGIYAKHAA

Una Maligaq atuliqtitauniaqtuq ublunganit angirutauyut uumunnga Maatsi 31, 2020.

NALUNAITKUTINGA A

AITTUUTINGIT

Aivikhaittullu Havaakhauhiit Aittuutingit

<i>Tunngasugvik</i>	A-1	Makpiraanga 09
<i>Aivikhaittullu Havaakhauhiit</i>	A-2	Makpiraanga 11
Ilinnganiq Ikkiliyuumiutinahuaqniq Havaakhauhiit	A-3	Makpiraanga 13

Qimaaviuyut Pinahuarutit

<i>Ilagiiktunut Ninganiqmut Piyut Nayugauyut</i>	A-4	Makpiraanga 15
Qullit Nunavunmi Arnanut Katimajit	A-5	Makpiraanga 17

Nunavummi Timimitigut Ayurhauitigut Makinnasuaqtiit Katimayit

A-6 Makpiraanga 19

Rick Hansen Timiqutigiyangit

A-7 Makpiraanga 21

Ikayuuhiaqtunut Aittuutingit

<i>Inirniriit Inirniriimiutat Aadlanik Ikayuutikhat</i>	A-8	Makpiraanga 23
<i>Qimaaviit</i>	A-9	Makpiraanga 25
<i>Ikayuuhiaqtut Akiliuhiangit</i>	A-10	Makpiraanga 27
<i>Nunallaani Aktikkulaanik Igluqpinga</i>	A-11	Makpiraanga 29
<i>Inirniriit Urhuqyuat Maniit ikayuutikhat</i>	A-12	Makpiraanga 30
<i>Nutaqqiqqiyiini Atuqtiuyut Maniit Ikayuutikhat</i>	A-13	Makpiraanga 32
Ukiuqtaqtumi Ilihaqtunut Havaakhauhiit	A-14	Makpiraanga 33
Inutqutyat Angilgat Havagutit	A-15	Makpiraanga 34

Pingahuuyut ilauyumut Aittuutingit

<i>Kaanatami Nunavunmi Havaamut Manikhat</i>	A-16	Makpiraanga 36
<i>Tikkuaqtauyut Ayuirhainiq Havaakhauhiit</i>	A-17	Makpiraanga 37
<i>Havaamitigut Atuliqtitaunigut Angirutit Inuknut Timimitigut Ayurhauitliknut</i>	A-18	Makpiraanga 38
<i>Nunavunmi Ilihaqpaallirvik</i>	A-19	Makpiraanga 39
<i>Nunavunmi Iqalukhiuqtiuyut Havaqatigiikniq</i>	A-20	Makpiraanga 41

NALUNAITKUTINGA A - 1

TUNNGASUGVIK

1. Huuq

Una pinahuarut tuniyauyut aittuutit manikhakhanganik ukununnga Nunallaani Kavamangit unalu maniliurutaungittut timiqutigiyangit tuniyuq qimaaviit aivikhaittunullu nayugakhat ikayuutit tuglianikluuniit ittunut igluqpikhangit uqariami aivikhaittullu Nunavunmi.

2. Pittaarninnga

Pittaarninnga kikliqaqtuq ukununnga Nunallaani Kavamangit unalu maniliurutaungittut timiqutigiyangit tuniyuq qimaaviit aivikhaittunullu nayugakhat ikayuutit unalu tuglianikluuniit ittunut igluqpikhangit havaangit.

3. Ihivriuqniq

Maniliurutaungittut timiqutigiyangit unalu haamlangat kuapuriisingit tunittaaqtuq tukhiutinik qimaaviknut aivikhaittunullu Nayugauyut tuglianikluuniit ittunut igluqpikhangit pihimayuuq uumannga ilitariyauyut ihariagiyut nunagiyamikni.

Tukhiutinik tuniyukhaq qimaaviit aivikhaittunullu nayugakhat havaat tuglianikluuniit ittunut igluqpikhangit havaat maliktakhaat ukununnga Tunngasugvik Maligaq Naunairvik I, Pittaaqtut Akingit, unalu Naunairvik II, Mikitqianga Ilumuurutingit. Qanuqtut Ihumagiyamingit tuniyauniaqtuq ukununnga ikayuutauyut unalu tukhiutinik tuniffauqtaaqtukhaq ihuarhaqtaugumi.

4. Ikayuutauyut Nampangit

Iniqhimayuuq uuktuutit tukhiutinikluuniit tuniyauyuuq Inuuliriyiitkunnut, ilaliutihimayuuq qanuritaakhaanik uuma havaakhauhiq, naunaitkutaq uuma tukhiutinik atugakhaillu, piimayangit manikhaq (manikhaakhat unalu maniit atuqtangillu, ukuatlu tamaita qanurittut manikhanik) unalu naunaipkainiq hulilukaarutinginnik hivulliqpaamit ublumimut unaluuniit havaakhauhiq. Tamna tukhiutinik naunaiqtakhaalu nunamikni ikayuqtauyuuq unalu havaqatigiikniq.

5. Kiuttaarninnga

Kiuttaarninnga naunaitkutaq atuqtauyukhaq naunaiyariami maniit atuqtangillu unalu ikayuqtauyut aturninnga uuminnga igluqpat unalu havaat. Iniqhimayuuq uukturahuat ihumagiyauyut tuniyukhaq kingulliqpaamik taiguagakhaq uumunnga havaakhauhiq iniqtiqtaukpat. Aittuqtauyut manikhakhanganik qimaaviknut aivikhaittunullu Nayugauyut tuglianikluuniit ittunut igluqpikhangit maliktukhat uumunnga taiguagakhaliurniqmut ihariagiyangit titraqhimayuuq uumani aittuutit angirutit.

Aittuutit angirutit ilaliutiniaqtutlu munariyumik unalu naunaiyainiqmik ilanganik.

6. Maniit

Manikhakhanganik qanurittaakhangit nalunaitkutingit ihuaqtumut havaakhauhit piyuq uumannga qanuritaakhaanik uuma havaakhauhiq, pittaagtut maniit atuqtangit unalu manikhakhanganik pihimayut aadlanit inuknit; kihimi atauttimut atahimayut aittuutingit qaangiutilimaitait maniit angiqtauhimayut angiqtauyut ukununnga Maligaliurvik.

7. Akiliuhiangit

Aittuutingit akiliqtauniaqtut atauttimuungittumik titiraqhimayuq uumani qakugu uuma aittuutit angirutit.

8. Qakugu

Aittuutit angirutit tuniyayut atauhiinaqmik piluni aulapkaiyumik manikhakhanganik titiraqhimayuq uumani Tunngasugvik Maligaq, Naunairvik II, Pittaaqtut Akingit, unalu piniyaqtuq uumunnga taiguagakhaliurniqmut unalu kiuttaarninnga April 1-mit Maatsi 31-mut tamainni maniliqinirmut ukiunga.

NALUNAITKUTINGA A - 2

AIVIKHAITTULLU HAVAAKHAUHIIT

1. Huuq

Aittuutit manikhakhanganik piinariaqihimayuq ukununnga nunallaani maniliurutaungittut timiqutigiyangit, katimayiingit unalu haamlangat timiqutigiyangit titiraqhimayumi piyukhaq mikkaqmik naunaitkutamik havaakhauhit ikayurniaqtaa qanurittaarninnga ukunangga ikayuqtauyumayunut ikayuriami inuknut pipkaidjutauyut aivikhaittullu.

2. Pittaarninnga

Pittaarninnga kikliqaqtuq nunallaanut maniliurutaungittut timiqutigiyangit unalu Nunallaani Kavamangit tuniyuq piniaruknaqhiuqluuniit tuniyukhaq aivikhaittut ikayuutauyuq havaat pinahuarutauyulluuniit.

3. Ihivriuqniq

Pittaaqtut uukturahuat tunittaaqtuq tukhiutinik aivikhaittunut ikayuutauyuq havaat pinahuarutauyulluuniit pihimayuq uumannga ilitariyauyut ihariagiyut nunagiyamikni. Havakvikmi havaktut ihivriuqniaqtut tamna tukhiutinik unalu pitquyauniaqtut Ministaup Tuglianganut.

4. Ikayuutauyut Nampangit

Iniqhimayuq uuktuutit tukhiutinikluuniit tuniyauyuq Inuuliriyiitkunnut, ilaliutihimayuq qanuritaakhaanik uuma havaakhauhiq, naunaitkutaq uuma tukhiutinik atugakhaillu, piumayangit manikhaq (manikhaakhat unalu maniit atuqtangillu, ukuatlu tamaita qanurittut manikhanik) unalu naunaipkainiq hulilukaarutinginnik hivulliqpaamit ublumimut unaluuniit havaakhauhiq. Tamna tukhiutinik naunaiqtakhaalu nunamikni ikayuqtauyuq unalu havaqatigiikniq.

5. Kiuttaarninnga

Kiuttaarninnga naunaitkutaq atuqtauyukhaq naunaiyariami maniit atuqtangillu unalu ikayuqtauyut aturninnga uuminnga igluqpat unalu havaat. Iniqhimayut uukturahuat ihumagiyauyut tuniyukhaq kingulliqpaamik taiguagakhaq uumunnga havaakhauhiq iniqtiqtaukpat. Aittuqtauyut manikhakhanganik maliktukhat uumunnga taiguagakhaliurniqmut ihariagiyangit naunaiqhimayuq uumani aittuutit angirutit.

Aittuutit angirutit ilaliutiniaqtutlu munariyumik unalu naunaiyainiqmik ilanganik.

6. Maniit

Manikhakhanganik qanurittaakhangit nalunaitkutingit ihuaqtumut havaakhauhit piniaqtuq uumannga qanuritaakhaanik uuma havaakhauhiq, pittaaqtut maniit atuqtangit unalu manikhakhanganik pihimayut aadlanit inuknit; kihimi tamna atauttimut maniit tamainnit aittuutingit qaangiutilimaitait maniit angiqtauhimayut angiqtauyut ukunangga Maligaliurvik.

7. Akiliuhiangit

Aittuutingit akiliqtauniaqtut atauttimuungittumik titiraqhimayuq uumani qakugu uuma Nalunaqtut Aittuutit Angirutit.

8. Qakugu

Aittuutingit atauhiinaqmik pihimayut piqarluni taiguagakhaliurniqmut April 1-mit Maatsi 31-mut tamainni maniliqinirmut ukiunga.

NALUNAITKUTINGA A - 3

ILINNGANIQ IKIKLIYUUMIQNAHUAQNIQ HAVAAKHAUHIIT

1. Huuq

Aittuutit manikhakhanganik tuniyauniaruknaqhiyuq atuliqtitaugiami havaqatigiikniq unaluuniit *Havaqatigiikniq ukununnga Ilinnganiq Ikikliyuumiqnahuaqniq Maliganga*, iniqtirninnganut uuma *Makimaniq Ihumaliurut* unalu Tallimanik Ukiut Ilinnganiq Ikikliyuumiqnahuaqniq Qanuriliurutikhanut Piyakhamik piliurhimayut ukunannga Nunavut Katimadjut Ilinnganiqmut Ikikliyuumiqnahuaqniq; unalu ikayuriami nunallaani-piyut havaakhauhiit unalu havaakhauhiit nunagiyamikni havaqutingit nunallaani timiqutigiyangit ilauyut uumani ilinnganiq ikikliyuumiqnahuaqniq piyut uumunnga *Havaqatigiikniq Ilinnganiqmut Ikikliyuumiqnahuaqniq Maliganga, Tamna Makimaniq Ihumaliurut* unalu Tallimanik Ukiut Ilinnganiq Ikikliyuumiqnahuaqniq Qanuriliurutikhanut Piyakhamik.

2. Pittaarninnga

Pittaarninnga kikliqaqtuq nunallaanut timiqutigiyangit, haamlangat kuapuriisingit unalu nanminiaqatut titiraqhimayumi piyut havaakhauhiit ikikliyuumiriama ilinnganiq Nunavunmi; unaluuniit atuliqtitaulugu havaqatigiikniq unaluuniit iniqtirninnganut uuma *Makimaniq Ihumaliurut* unalu Tallimanik Ukiut Ilinnganiq Ikikliyuumiqnahuaqniq Qanuriliurutikhanut Piyakhamik piliurhimayut ukunannga Nunavut Katimadjut Ilinnganiqmut Ikikliyuumiqnahuaqniq.

3. Ihivriunniq

Uuktuutit ihivriuqtauniaqtut ukunannga Nunavut Katimadjut Ilinnganiqmut Ikikliyuumiqnahuaqniq Ihivriunniq Katimayit pitquyauniaqtut Ministamut.

4. Ikayuutauyut Nampangit

Iniqhimayuyuk uuktuutit tukhiutinikluuniit ilaliutiniaqtuq qanuritaakhaanik uuma havaakhauhiq, naunaitkutaq uuma havaakhauhiq atugakhaillu unalu ihumagiyauyuyuk qanuriliurutingit, piumayangit manikhaq (manikhaakhat unalu manii atugtangillu, ukuatlu tamaita qanurittut manikhanik) unalu naunaipkainiq hulilukaarutinginnik hivulliqpaamit ublumimut unaluuniit havaakhauhiq. Tamna tukhiutinik naunaiyaqtukhaugaluallu nunamikni ikayuqtauyuyuk.

5. Kiuttaarninnga

Uumunngaittuutingit angitqiyauyuyuk uumannga \$50,000, Aittuqtauyut tuniyukhaq ukiup nunguvingani ihivriuqhimayut nalunaitkutinga manikhaakhanut unalu manii atugtangit pitinnagu 90nik ublunik nunguvingani Nunavut Kavamatkut maniliqinirmut ukiunga-nunguvinga.

Uukturahuaqtuq aittuutimit that is \$50,000 mikitqianguyuuq luuniit tuniyukhaq ukiup nunguvingani nalunaitkutinga manikhaakhanut unalu manii atugtangit pitinnagu 90nik ublunik nunguvingani Nunavut Kavamatkut maniliqinirmut ukiunga.

Nunavut Kavamanga ihariaginiaqtuq uukturahuaqtuq tuniyukhaq qitqani ukiup maniliqinirmut taiguagakhaq unalu/unaluuniit ukiup nunguvingani manii naunaitkutingit ihivriuqhimayulluuniit manii naunaitkutingit.

Uukturahuaqtuq tuniyukhaq iniqtiqtamiknik taiguagakhaq naunaiqtitaa una lkayuutikhat piyangit, aadjikutarivyauininnganut ukununnga ihumagiyanganik naunaiqhimayuq tamna tukhiutinikni.

Nunavut Kavamanga havakniaruknaqhiyaalu maningit ihivriunqniqmik kitut havaakhauhiit manikhaqtitauyut titiraqhimayumi una Maligaq. Aittuqtauyut pipkaidjutigiyauyukhaq kavamanga piinarialaqiniq ukununnga havaakhauhiq nayugaa tunngavingilluuniit, ihivriuriami tamaita maniliqinirmut naunaitkutingit pidjutauyut ukununnga havaakhauhiq unalu pigiami aadlanik naunaitkutut ihariagiyauyut naunaiyuriami iniqtirninngit uuma havaakhauhiq.

Ukunatitut talvani ihariagiyauyut maniliqinirmut naunaiyaininnga unalu taiguagakhaliurniqmut ihariagiyangit pipkaidjutinginmata uukturahuaqtuq pilimaittut aadlamut manikhakhanganik ukunanit Ilinnganiq Ikkliyuumiutinahuaqniq Manikhaq talvannga pigumi ihariagiyauyut naunaitkutingit tuniyaukpat, unaluuniit maniiit akiliqtaungittut akiliqtauffaaqhimayuq.

6. Maniit

Kiklinga manikhakhanganik pihimayut uumunnga havaakhauhiq ukunanit Ilinnganiq Ikkliyuumiutinahuaqniq Manikhaq ihariagiinaqtuq uumannga maniit manikhakhanganik pihimayut Manikhakhami pitquyaugumitkuluuniit ukunannga Katimadjut.

Uumunnga pitquyauhimayuq uuma Katimadjut, Tamna Ministauyuq

- tadjakaffuk angiqtaaqtaa amihunik ukiunik havaakhauhit, piyuq ukununnga pittaarninnganut manikhanik uumani Ilinnganiq Ikkliyuumiutinahuaqniq Manikhaq qakugu ukiunik; unalu
- piliuqluni kiklikhat kiklikhanganut manikhat pihimayut taafumunnganut uukturahuaq atauhiqmi ukiumut unalu amihunik ukiunik havaakhauhit.

Manikhakhanganik amihunik ukiunik havaakhauhiq tuglianganut qakuguluuniit ukiunik tuniyauniaruknaqhiyuq qanuritaakhainnik angirumik pidjutigiyaupat.

Nunavut Kavamanga munarilimaitaa atukkanik atugaqaqtulluuniit pipkaidjutauyuq ukunannga uukturahuaqtuq.

7. Akiliuhiangit

Aittuutingit akiliqtauniaqtut atauttimuungittumik titiraqhimayuq uumani qakugu uuma aittuutit angirutit.

8. Qakugu

Aittuutingit atauhiinaqmik pihimayut, uuminnga taiguagakhaliurniqmut April 1-mit Maatsi 31-mut tamainni maniliqinirmut ukiunga. Amihunik ukiunik havaakhauhit pidjutauyut ukununnga ihuaqtunut manikhaq angiqtauyut ukunannga Ilinnganiq Ikkliyuumiqnahuaqniq Katimadjut.

NALUNAITKUTINGA A - 4

ILAGIIKTUNUT NINGAQNIQMUT PIYUT NAYUGAUYUT

1. Huuq

Tuniyauyut aittuutit manikhakhanganik ukununnga Nunallaani Kavamangit unalu maniliurutaungittut timiqutigiyangit tuniyuq unalu pihimayukhaq Ilagiiktunut Ningaqniqmut Piyut nayugakhat igluqpat igluqpautiniaqtuq unalu hapummilugit inirniit unalu nutaqqat ningaqtauniqmit, nuliaqtauniqmit unalu ihumamitigut aaniqtailiniq.

2. Pittaarninnga

Pittaarninnga kikliqaqtuq maniliurutaungittunut timiqutigiyangit unalu Nunallaani Kavamangit tamainni Nunavunmi tuniyuq unalu pihimayukhaq Nayugauyut qimaayunut Ilagiiktunut Ningaqniqmut Piyut. Ilagiiktunut Ningaqniqmut Piyut Nayugauyut ilaliutihimayut: munariyauyukhanut igluqpangit unaluuniit Nayugauyut, nunallaani ayurhaqyut Nayugauyut unalu qimaaviit.

3. Ihivriuqniq

Nunallaani kavamangit unalu maniliurutaungittut timiqutigiyangit tuniyuq tukhiutinik ilagiiktunut ningaqniqmut piyut nayugauyut pihimayuq uumannga ilitariyauyut ihariagiyyut nunagiyamikni. Inuuliriyiitkut talvannga pipkaiyuq akinganik Ikayuutikhat ihivriuqniq naunaiyariami taimaa nayugakhat pittaqqat, unalu pipkaidjutigumiuk ilumuurutingit piliurhimayut Sailiviup Maligangani. Talvannga iluittuq ihivriuqniq iniqtaukpat Havakvikmi havaktut pitquigumik Ministaup Tuglianganut.

4. Ikayuutauyut Nampangit

Tamaita tukhiutinik pipkaidjutigiyakhaa mikitqianga ilumuurutingit unalu pittaarninnga ilumuurutingit unalu ihariagiyyangit piliurhimayuq Sailiviup Maligangani unaluuniit auladjutinga uuma nayugakhat igluqpat Nunavunmi. Igluqpat pipkaidjutigiyakhaalu ihariagiyyauyut angirutautiit munarinikkut, haamlangat unalu aadlat piyunnautingit. Una ilaliutiniaruknaqhiyuq pipkaidjutigumi aaniaqtailininnga aaniqtailininngalu ilumuurutingit, ikayuutikhamik nunamiknik avikturhimayumiluuniit katimayiit, aadlatluuniit angirutautiit ihumagiyyauyut ihariagiyyauyut unaluuniit havaakhauhiq piyukhaq.

5. Kiuttaarninnga

Aittuqtauyut aittuutinginnik ihariagiyyauyut tuniyukhaq atauhiqmi tatqirhiunmi inuqaqtuq taiguagakhat unalu hitamanik maniiit naunaitkutingit piliurhimayut angirutauhmayunik uumunnga manikhaq aadlatqiinut piyukhanut piliurhimayuq nalunaitkutinginni ilaliutihimayuq ukununnga angirutit, naunaiyaqhimalugu tamna Pilluaqhimayumik maniiit atuqtangillu unalu manikhaakhat unaluuniit pinahuarutingit ikayuutingillu. Unalu, uukturahuaqtuq tuniyukhaq ukiup nunguvingani ihivriuqhimayut maniiit naunaitkutingit pitinnagu 90nik ublunik nunguvingani havaakhauhiq unaluuniit Nunavut Kavamatkut maniliqinirmut ukiunga. Kavamaup atukkat kikliqaqtuq ukununnga maniiit manikhakhanganik angiqtauyut. Talvuuna, kavamanga munarilimaitaa atukkanik atugaqaqtulluuniit. Taimaa ihariagiyyauyut maniliqinirmut tuniyaungitpat Uukturahuaqtuq pilimaittuq aadlamut manikhakhanganik pitillugu ihariagiyyauyut maniiit naunaitkutingit naunaiqtitaa tamna aittuutit atuqtauyuq tuniyaukpata unaluuniit maniiit akiliqtaungittut akiliqtauffaaqhimayuq.

6. Maniit

Manikhakhanganik qanurittaakhangit nalunaitkutingit piyuq qaffiuyunik ikayuqtaunahuat, aktikkulaanga unalu akinga aulapkaigiami igluqpak unalu manikhakhanganik pihimayut aadlanit inuknit; kihimi atauttimut atahimayut aittuutingit qaangiutilimaitait maniit angiqtauhimayut angiqtauuyut ukunangga Maligaliurvik.

7. Akiliuhiangit

Aittuutingit akiliqtauniaqtut atauttimuungittumik titiraqhimayuq uumani qakugu uuma Nalunaqtut Aittuutit Angirutit.

8. Qakugu

Aittuutingit atauhiinaqmik pihimayut piqarluni taiguagakhaliurniqmut April 1-mit Maatsi 31-mut tamainni maniliqinirmut ukiunga.

NALUNAITKUTINGA A - 5
QULLIIT NUNAVUNMI ARNANUT KATIMAJIIT

1. Huuq

Tuniyauyut ihariagiyaulluaqtunit aittuutit manikhakhanganik ukununga Qullit Nunavut Arnanut Katimajit taimaa pigiamikni ihariagiyangit uuma *Qullit Nunavunmi Arnanut Katimajit Maliganga*.

2. Pittaarningga

Pittaarningga kikliqaqtuq ukununga Qullit Nunavunmi Arnanut Katimajit.

3. Ihivriunniq

Katimayyingit tuniyauyut piumayangit manikhaq Inuuliryiitkunnut atauhiqmi ukiumi pipluni. Tamna manikhaq ihivriuqtauyut Havavikmit havaktut piliuqtut pitquyahimayunik Ministaup Tuglianganut Ilagiitkuliryiikunnut.

4. Ikayuutauyut Nampangit

Iniqhimayuq tukhiutinik ihariagiyaulluaqtunit manikhakhanganik tuniyauyuq Inuuliryiitkunnut, ilaliutihimayuq qanuritaakhaanik uuma Katimayyingit tikinnahuaqtangillu unalu atugakhaillu, piumayangit manikhaq (ukuatlu manikhaakhat unalu maniit atuqtangillu) unalu maniit atuqtangit naunaipkainiq hulilukaarutinginnik hivulliqpaamit ublumimut.

5. Kiuttaarningga

Katimayyingit ihariagiyauyut tuniyukhaq atauhiqmi ukiumi taiguagakhaq unalu ukiup nunguvingani ihivriuqhimayut maniit naunaitkutingit ukuatlu ihivriuqhimayunik nalunaitkutinga manikhaakhanginnik unalu maniit atuqtangit pitinnagu 90nik ublunik uuma nunguvingani maniliqinirmut ukiunga, naunaqhimayuq ukunanga *Qullit Nunavut Arnanut Katimajit Maliganga*.

Piliurningga iluani ittuq umikvikhaillu taiguagakhanut naunaqhimaniaqtut uumani aittuutit angirutit. Aittuutit angirutit ilaliutiniaqtutlu naunaiyainingga aktikkulaanganik qanuritaakhainnik taimaa naunaiyariami ikayuutauninnganik.

6. Maniit

Tamna manikhakhanganik naunaitkutinga pihimayuq uumani tamna tukhiutiinik piumayangit Hulilukaarutikhat unalu atugakhaillu. Tamna atauttimut qaangiutilimaitait manikhaq maniit angiqtauhimayut titiraliuqhimayuq uumani Maniit Atuqtukhat uumunnga maniliqinirmut ukiunga pidjutinganut.

Manikhakhanganik amihunik ukiunik havaakhauhiq tuglianganut qakuguluuniit ukiunik tuniyauniaruknaqhiyuq qanuritaakhainnik angirumik pidjutigiyaupat.

7. Akiliuhiangit

Aittuutit Akiliuhiangit akiliqtauniaqtut hitamanik atauttimuungittumik titiraqhimayuq uumani qakugu uuma aittuutit angirutit.

8. Qakugu

Aittuutingit tuniyuq ihariagiyauulluaqtunit manikhakhanganik, pipkaidjutiniaqtuq uumunnga taiguagakhaliurniqmut unalu kiuttaarninnga April 1-mit Maatsi 31-mut tamainni maniliqinirmut ukiunga.

NALUNAITKUTINGA A - 6

NUNAVUMMI TIMIMITIGUT AYURHAUTILGIT MAKINNASUAQTIIT KATIMAYIIT

1. Huuq

Tuniyauyut ihariagiyaulluaqtunit aittuutit manikhakhanganik ukununga Nunavummi Timimitigut Ayurhauutilgit Makinnasuaqtiit Katimayit pipkaidjutigiami Katimayit pipkaidjutigiami piumayanginnik inuit piqaqtut Timimitigut Ayurhauutilgit Nunavunmi.

2. Pittaarninnga

Pittaarninnga kikliqaqtuq ukununga Nunavummi Timimitigut Ayurhauutilgit Makinnasuaqtiit Katimayit.

3. Ihivriunniq

Katimayit tuniyauyut piumayangit manikhaq unalu havakluni lhumaliurut Inuuliriyiitkunnut atauhiqmi ukiumi pidjutinganut. Tamna manikhaq ihivriuqtauyut Havakvikmit havaktut talvannga piliuqtut pitquyauhmayunik Ministaup Tuglianganut Ilagiiktuliriyiikunnut kingulliqpaami manikhakhanganik angirutauyut.

4. Ikayuutauyut Nampangit

Iniqhimayuq tukhiutinik ihariagiyaulluaqtunit manikhakhanganik tuniyauyut Inuuliriyiitkunnut, ilaliutihimayuq qanuritaakhaanik uuma Katimayit tikinnahuaqtangillu unalu atugakhaillu, piumayangit manikhaq (ukuatlu manikhaakhat unalu maniit atuqtangillu) unalu maniit atuqtangit naunaipkainiq hulilukaarutinginnik hivulliqpaamit ublumimut.

5. Kiuttaarninnga

Katimayit ihariagiyauyut tuniyukhaq atauhiqmi ukiumi taiguagakhaq unalu ukiup nunguvingani ihivriuhimayut maniit naunaitkutingit ukuatlu ihivriuhimayunik nalunaitkutinga manikhaakhanginnik unalu maniit atuqtangit pitinnagu 90nik ublunuk uuma nunguvingani maniliqinirmut ukiunga.

Piliurninnga iluani ittuq umikvikhaillu taiguagakhanut naunaiqhimaniaqtut uumani aittuutit angirutit. Aittuutit angirutit ilaliutiniaqtutlu naunaiyaininnga aktikkulaanganik qanuritaakhainnik taimaa naunaiyariami ikayuutauninnganik.

6. Maniit

Tamna manikhakhanganik naunaitkutinga pihimayuq uumani tamna tukhiutinik piumayangit Hulilukaarutikhat unalu atugakhaillu. Tamna atauttimut qaangiutilimaitait manikhaq maniit angiqtauhimayut titiraliuqhimayuq uumani Maniit Atuqtukhat maniliqinirmut ukiunga pidjutinganut.

Manikhakhanganik amihunik ukiunik havaakhauhiq tuglianganut qakuguluuniit ukiunik tuniyauniaruknaqhiyuq qanuritaakhainnik angirumik pidjutigiyaupkat.

7. Akiliuhiangit

Aittuutit Akiliuhiangit akiliqtauniaqtut hitamanik atauttimuungittumik titiraqhimayuq uumani qakugu uuma aittuutit angirutit

8. Qakugu

Aittuutingit tuniyuq ihariagiyauulluaqtunit manikhakhanganik, pipkaidjutiniaqtuq uumunnga taiguagakhaliurniqmut unalu kiuttaarninnga April 1-mit Maatsi 31-mut tamainni maniliqinirmut ukiunga.

NALUNAITKUTINGA A - 7
RICK HANSEN TIMIQUTIGIYANGIT

1. Huuq

Tuniyauyut aittuutit manikhakhanganik ukununnga Rick Hansen Timiqutigiyangit ikayuriami Nunavummiut qitingani aaniqhimayut unalu aadlat Timimitigut Ayurhaultilgit.

2. Pittaarninnga

Pittaarninnga kikliqaqtuq ukununnga Rick Hansen Timiqutigiyangit.

3. Ihivriunig

Timiqutigiyangit tuniyauyut piunmayangit atauhiqmi ukiumi manikhaq Inuuliriyiitkunnut, pihimayuuq uumannga pitquyauhimagunik uumannga "Kiudjutaayunik Havaktunik". Havaktut munariyauyuq ukunannga Havakvikmi Ayurhaqtut Havakvinga Nunavut Kavamangani, piliurhimayuuq katimayiyunit ikayuqtut ayuittiaqhimayut ukunanit qitingani aaniqtut unalu aadlat ingutaarutinginnik aaniqhimayut nunallaani. Havaktut Inuuliriyiitkunni ihivriunig manikhaq unalu piliuqtut pitquyauhimagunik Ministaup Tuglianganut kingulliqaami manikhakhanganik angirutayut.

4. Ikayuutauyut Nampangit

Amihunik ukiunik Nalunaqtut Aittuutit Angirutit sainiqhimayuuq Rick Hansen Timiqutigiyanganit.

5. Kiuttaarninnga

Tamna Rick Hansen Timiqutigiyangit tuniyauyut Inuuliriyiitkut pinahuarutimik Hulilukaarut taiguagakhaq nunguvingani Nunavut Kavamatkut maniliqinirmut ukiunga. Tamna hulilukaarut taiguagakhaq naunaiqtaa avaliittuq havaakhauhit manikhaqtitaayut ukiumi. Unalu, a maniiit naunaitkutingit ihariagiyaayut pitinnagu 60nik ublunik nunguvingani havaakhauhiq unaluuniit Nunavut Kavamatkut maniliqinirmut ukiunga.

Nunavut Kavamanga munarilimaitaa maniiit atuqtanginnik pipkaidjutaayuuq ilakungit akinganik piliurhimayuuq hivulliqaami piliurhimayuuq ihuarhaqhimayumiluuniit nalunaitkutingit.

Ilaani talvani ihariagiyaayut maniliqinirmut tuniyaungitpat, uukturahuaqtuq pilimaittuq aadlamut manikhakhanganik taimaa ihariagiyaayut maniiit naunaitkutingit naunaiqtitaa tamna aittuutit ihuaqtumik atuqtauuuq tuniyaukpaata, kitutluuniit maniiit akiliqtaungittut akiliqtauffaaqhimayuuq.

6. Maniit

Kiklinga maniiit tunittaaqtut kitunik maniliqinirmut ukiunga \$20,000 taalaukpat. Nunavut Kavamatkut atukkat kikliqaqtuq ukununnga maniiit manikhakhanganik angiqtauuuq. Talvuuna, kavamanga munarilimaitaa atukkanik atugaqaqtulluuniit pipkaidjutaayuuq ukunannga Uukturahuaqtuq.

7. Akiliuhiangit

Tamna aittuutit akiliuhiangit piliuqtauniaqtuq tamaat akiliqtauluni.

8. Qakugu

Tamna aittuutit piqaqtuq taiguagakhaliurniqmut unalu kiuttaarninnga April 1-mit Maatsi 31-mut tamainni maniliqinirmut ukiunga.

NALUNAITKUTINGA A - 8

INIRNIRIIT INUNGIT AADLANIK IKAYUUTIKHAT

1. Huuq

Tuniyauyut maniliqinirmut ikayuqtuq mikiumik maniliuqtut Inirniriinut ikayuriamiknik akituvallaarninnganik inuugiami Nunavunmi.

2. Pittaarninnga

Pittaarninnga piliurhimayuq ilangani 3 unalu 4 uuma *Inirniriit Inirniriimiutat Ikayuutikhat Maliganga* unalu ihumagilluaqtuq pittaarninnganut unaluuniit Uqariyaqtauhimayumik Akiliuhiaqniq Ilaliutihimaniqmut unaluuniit Manikhaq uumannga Kaanatamit Kavamanga.

Inirniriit pittaagtut unaluuniit Ikayuutikhat imaatut itpata:

- Inungit Nunavunmiutat; unalu ukunanikluuniit
- 65-nik ukiuqaqtut avatqumayulluuniit, unalu piyait Uqariyaqtauhimayumik Akiliuhiaqniq Ilaliutihimaniqmut Kavamanganit Kaanatamit; unaluuniit
- 60-84 ukiuqaqtut unalu piyait Manikhaq Kavamanganit Kaanatamit unalu aippangit piyut Uqariyaqtauhimayumik Akiliuhiaqniq Ilaliutihimaniqmut.

3. Ihivriuqniq

Havaktingit ihivriuqniq uuktuutit piyuq uumunnga pittaarninnga naunaitkutut piliurhimayuq Kaanatamit Kavamanga.

4. Ikayuutauyut Nampangit

Kaanatamit Kavamanga tuniyauyut Inuuliriyiitkut nampalikmik atauhiqmi tatqirhiunmi pidjutinganut aadjikutariyaayuq ukunannga Inuuliriyiitkut naunaitkutinginnit tutquumayut. Ikayuutauyut Nampangit ilaliutihimayaa ikayuqtau yut Havaamitigut Nampangit, ukiunga unalu Ikayuutikhat naunaitkutingit.

5. Kiuttaarninnga

Maniliqinirmut naunaitkutingit pihimayut Inuuliriyiitkunnit unaluuniit Inirniriit Inungit Aadlanik Ikayuutikhat unalu naunaitkutaq ukununnga atauhiqmut maniliqinirmut *Titiqqiqiniq Maliganga* unalu Maniliqinirmut Titiqqiqiniq Maliktakhaq ihariagiyangit.

6. Maniit

Manikhakhanganik qanurittaakhangit nalunaitkutingit piliurhimayut Maniinni Ikayuutikhani Maliktakhangani naittumik taiyauyuq R.R. N.W.T. (Nu.) 1990 c S-7.

7. Akiliuhiangit

Tuninnga uuma Ikayuutikhat piliurhimayuq ukunuuna ilaliutihimayumik akiliuhiangit havaanga piliurhimayut ukunanit Nunavut Kavamanga, Inungit Pidjutingit unalu Ayuitaminik Pivallianiq Kaanatami unalu Havaktuliriyiitkut unalu Kavamatkut Havaat Kaanatami. Aittuqtau yut piyut Akiliuhiangit atauhiqmi tatqirhiutimi titiraq manikhaakhaminik ilaliutihimayuq Inirniriit Inirniriimiutat Ikayuutikhat, Inutquarhiurutit Manikhangit unalu Uqariyaqtauhimayumik Akiliuhiaqniq Ilaliutihimaniqmut. Ublungit akiliuhiakhakhanginnut piliurhimayut Kaanatap Kavamanganit.

8. Qakugu

Tamna piliurhimayut Ikayuutikhat maniit pihimmaaqtuq akiliqtauyullu atauhiqmi tatqirhiutimi taimaa inuk pittaqqat unaluuniit kaanatami Uqariyaqtauhimayumik Akiliuhiaqniq Ilaliutihimaniqmut Manikhaq Kavamanganit Kaanatamit.

NALUNAITKUTINGA A - 9

QIMAAVIUYUT

1. Huuq

Aittuutit manikhakhanganik piinariaqihimayuq ukununnga Nunallaani Kavamangit unalu maniliurutaungittut timiqutigiyangit that tuniyuq piyukhaqlu akuniraalungittumut ayurhaliqtunut aivikhaittunullu nayugakhat iglukhaqtitaugiami aaniqtailigiamilu inuknut ilangillu Ikayuuhiaqtunut.

2. Pittaarninnga

Pittaarninnga kikliqaqtuq maniliurutaungittunut timiqutigiyangit unalu Nunallaani Kavamangit tamainni Nunavunmi tuniyuq Qimaaviit igluqpat inuknut ilangillu Ikayuuhiaqtut. Pittaaqtut inuknut naunaiyarhimayut uumani Ulaasiliqiyiitkut Maligangit.

3. Ihivriunniq

Nunallaani Kavamangit unalu maniliurutaungittut timiqutigiyangit tuniyuq tukhiutinik Qimaaviinut piyuq ilitariyaayunut ihariaginunnga nunagiyamikni. Inuuliriyyiitkut talvannga pipkaiyuq akinganik Ikayuutikhat ihivriunniq naunaiyariami taimaa nayugakhat pittaaqqat, unalu pipkaidjutigumiuk ilumuurutingit piliurhimayut Sailiviup Maligangani. Talvannga iluittuq ihivriunniq iniqtaukpat Havakvikmi havaktut pitquigumik Ministaup Tuglianganut.

4. Ikayuutauyut Nampangit

Tamaita tukhiutinik pipkaidjutigiyakhaa mikitqianga ilumuurutingit unalu pittaarninnga ilumuurutingit unalu ihariagiyangit piliurhimayuq Sailiviup Maligangani unaluuniit auladjutinga uuma nayugakhat igluqpat Nunavunmi. Igluqpat pipkaidjutigiyakhaalu ihariagiyayut angirutautiit munarinikkut, haamlangat unalu aadlat piyunnautingit. Una ilaliutiniaruknaqhiyuq pipkaidjutigumi aaniaqtailininnga aaniqtailininngalu ilumuurutingit, ikayuutikhamik nunamiknik avikturhimayumiluuniit katimayiit, aadlatluuniit angirutautiit ihumagiyayuyut ihariagiyayut unaluuniit havaakhauhiq pigiami.

5. Kiuttaarninnga

Aittuqtauyut aittuutinginnik ihariagiyayut tuniyukhaq atauhiqmi tatqirhiunmi inuqaqtuq taiguagakhat unalu hitamanik maniiit naunaitkutingit piliurhimayut angirutauhmayunik uumunnga manikhaq aadlatqiinut piyukhanut piliurhimayuq nalunaitkutinginni ilaliutihimayuq ukununnga angirutit, naunaiyaqhimalugu tamna Pilluaqhimayumik maniiit atuqtangillu unalu manikhaakhat unaluuniit pinahuarutingit ikayuutingillu. Unalu, uukturahuaqtuq tuniyukhaq ukiup nunguvingani ihivriunniqhimayut maniiit naunaitkutingit pitinnagu 90nik ublunik nunguvingani havaakhauhiq unaluuniit Nunavut Kavamatkut maniliqinirmut ukiunga. Kavamaup atukkat kikliqaqtuq ukununnga maniiit manikhakhanganik angiqtauyut. Talvuuna, kavamanga munarilimaitaa atukkanik atugaqaqtulluuniit.

6. Maniit

Manikhakhanganik qanurittaakhangit nalunaitkutingit piyuq qaffiuyunik inungit, aktikkulaanga unalu akinga aulapkaigiami igluqpak unalu manikhakhanganik pihimayut aadlanit inuknit. Atauttimut atahimayut aittuutit manikhaq ukununnga qimaaviit igluqpat qaangiutilimaitait maniiit angiqtauhmayut angiqtauyut ukununnga Maligaliurvik.

7. Akiliuhiangit

Aittuutingit akiliqtauniaqtut atauttimuungittumik titiraqhimayuq uumani qakugu uuma Nalunaqtut Aittuutit Angirutit.

8. Qakugu

Aittuutingit atauhiinaqmik pihimayut piqarluni taiguagakhaliurniqmut April 1-mit Maatsi 31-mut tamainni maniliqinirmut ukiunga.

NALUNAITKUTINGA A - 10

IKAYUUHIAQTUT AKILIUHIANGIT

1. Huuq

Tuniyauyut aittuutit manikhakhanganik inuknut havaanilimaitpata tunilimaitpataluuniit ihuaqtumik inminik nutaqqangilluuniit.

2. Pittaarninnga

Pittaarninnga piliurhimayuq ilangani 1.1- ilangani 6mut ilangani 13mut Ikayuuhiaqtut Maligangit.

3. Ihivriunniq

Tamarmik uukturahuat iniqtiqtukhaq uuktuutit titiqqamik ikayuqtaugiami unalu uqaqatigiluni apirhuqtauyukhaq uumunnga Akiliuhiaqniq Ikayuqtuq Havaktinga. Tamna uuktuutit ihivriqtauyut naunaitkutinganit pittaarninnga naunaitkutat pihimayuq uumannga ihariagiyut. Tamaita ikayuqtaunahuat pittaagtut Uuktuquiffaanginnariaqaqtut titiraqhimayumi qakugu piliurhimayuq uumani Ikayuuhiaqtut Maliganganit.

4. Ikayuutauyut Nampangit

Iniqhimayuq uuktuutit ukuatlu Inuup Nampanganic Titiraq, Naunaitkutaq Angirutaut unalu Pinahuaqtaminik, unalu Naunaiyainiq titiraq tuniyauyut Inuuliryiitkunnut. Manikhakhanganik pihimayut niqikhanut, aanuraat, igluqpaq, pauwaqtuut, unalu iglup tamayangit unalu hanalrutit, piyut aadlatqiinut qanurittaakhangit nalunaitkutingit angirutauyut unalu ihivriqtauyut ukunanit pittaarninnga ilumuurutingit.

5. Kiuttaarninnga

Aittuqtauyut naunaiyaqtauffaaqpaktait tatqirhiutimi uqaqatigivlugit ukunanit Akiliuhiaqniq Ikayuqtuq Havaktinga, naunaiyarumayainnik ilauninnga uumani Nakuuyumik Piyunik Piumayanginnik Pinahuarutimik unalu naunaiqlugu kitut aadlanguqtut akiliuhiaqniqmi unalu ilagiiktut tunngavingani. Angirutauyut hivuniqmi Aittuuhiangit ihariagiyuq ukunannga Naunaiyainiq ihariagiyunut.

6. Maniit

Qanurittaakhaanic ikayuutinga piyuq uumunnga ihariagiyunit uuma avaliittup uuktuutinga. Kihimi, kiklinga Aittuuhiat qanurittaakhangit nalunaitkutingit piliurhimayut aadlatqiinut pigumik. Hapkuat maningit piliurhimayut maligaqmi.

7. Akiliuhiangit

Akiliuhiangit piliuqtaagtut malruuk Santik qaaniraikpata unaluuniit atauhiqmi tatqirhiutimi pidjutinganut. Qakugu tuniyaunniq akiliuhianganic ihuaqhaqtauttaaqtuq piyumik ikayuqtauyut pipkaiyunik. Ihariakpiarumi akiliuhiangit apiriyut avatqumayuq naunaiqhimayuq kiklikhat piliurhimayut ukunuuna maligaq pidjutauyut ukununnga angirutauyut ukunannga Aulapkaiyuyut Akiliuhiaqniq Ikayuqtuq.

8. Qakugu

Tamna manikhaq piqaqtuq taiguagakhaliurniqmut unalu kiuttaarninnga April 1-mit Maatsi 31-mut tamainni maniliqinirmut ukiunga. Ikayuutikhat Akiliuhiangit piliurhimayuq atauhiqmi

tatqirhiutimi, titiraqhimayumik atauhiqmi tatqirhiutimi taiguagakhaliurniqmut umikvikhaa unalu iluittumik ikayuqtauyut naunaipkainiq atulihaaliqqat ukiuq.

NALUNAITKUTINGA A - 11

NUNALLAANI AKTIKKULAANIK IGLUQPINGA

1. Huuq

Una pinahuarut tuniyauyut aittuutit manikhakhanganik ukununnga “Nunamikni Piyunnautiyuq” unaluuniit inmikkut pidjutinga tunigiami ikayuutikhamik unalu ikayuqtuq pinahuarutit Nunavunmiunut ihariagiyut, naunaiqhimayuq uumani Ikayuuhiaqtut Maliganga.

2. Pittaarninnga

Pittaarninnga Aittuuhiaqtauyut Nunamiknut Piyunnautingit ilangani 1.1- ilangani 6mut ilangani 13mut uuma *Ikayuuhiaqtut Maligangit*.

3. Ihivriunqniq

Tamna Nunamikni Piyunnautiyuq tuniyakhaa Akiliuhiaqniq Ikayuutaut Pinahuarutit piliurhimayut ukununnga *Ikayuuhiaqtut Maliganga unalu Maligangit*.

4. Ikayuutauyut Nampangit

Nunamikni Piyunnautiyuq naunaiqniaqtaa ihuaqtut pihimayut tamaini naunaiyaininngani unalu maniliqinirmut piyanginnik, angirutauhimayunik uumunnga *Ikayuuhiaqtut Maliganga* unalu maniliqinirmut *Titiqqiqiniq Maliganga*, unalu Nunavut Kavamatkut pipkaiyut taimaa pipkaidjutigiami ihuaqtumik pinahuarut ihivriunqniq unalu maniliqinirmut maningit ihivriunqniq;

5. Kiuttaarninnga

Maniliqinirmut naunaitkutingit pihimapkaiyut Inuuliriyitkunnit unaluuniit Nunallaani Aktikkulaanik Igluqpinga Ikayuutikhat unalu accounted ukununnga maniliqinirmut *Titiqqiqiniq Maliganga* unalu Maniliqinirmut Titiqqiqiniq Maliktakhaq ihariagiyangit.

6. Maniit

Manikhakhanganik qanurittaakhangit nalunaitkutingit piliurhimayut Maniinni Ikayuutikhat Malirutingani R.R. N.W.T. (Nu.) 1990 c S-7.

7. Akiliuhiangit

Tamna Nunamikni Piyunnautiyuq tuniniaqtaa Akiliuhiaqniq Ikayuutaut Pinahuarutingit ikayuutingillu angirutauhimayunik uumunnga *Ikayuuhiaqtut Maliganga*, maniliqinirmut *Titiqqiqiniq Maliganga*, Maliktakhat uuma GN unalu GN-kut Maliktakhangit. Tamna Nunamikni Piyunnautiyuq tuniniaqtuq maniliqinirmut ikayuutaut inuknut ihariagiyut, ihuaqtunut maningit naunaiqhimayukhaq ihariagiyut naunaiqhimayuq uumani *Ikayuuhiaqtut Maliganga*.

8. Qakugu

Tamna manikhaq piqaqtuq taiguagakhaliurniqmut unalu kiuttaarninnga April 1-mit, Maatsi 31mut tamainni maniliqinirmut ukiunga. Ikayuutaut Akiliuhiangit piliurhimayuq atauhiqmi tatqirhiutimi, titiraqhimayumik atauhiqmi tatqirhiutimi taiguagakhaliurniqmut period unalu iluittuq ikayuqtauyut naunaitkutauyuq atulihaaliqtumi tamainni ukiumi.

NALUNAITKUTINGA A - 12
INIRNIRIIT URHUQYUATIGUT MANIIT IKAYUUTIKHAT

1. Huuq

Una pinahuarut ikayuqtut Inirniriit Nunavunmi tunipluni maniit ikayuutikhat ikayuriami aadjikutaripkaigiami akituvallaaqtuq uunaqutiuyuq Urhuqyuat. Tamna pinahuarut utiqtiffaaqpagaa akinga pittaagtut iglumik nanminiaqagtut urhuqyuakhanginnik akingit uuminnga naunaiqhimayuq kiklinga qaffiuyunik liitanik.

2. Pittaarninnga

Pittaarninnga kikliqaqtuq inirniriinut pipkaidjutiyut hapkuat ihariagiyangit: ukiuqaqtukhat 60nik avatqumaluniluuniit nunaqaqtukhaqlu Nunavunmi; nanminiriyakhaa iglu talvani iglugiyangani; ittukhaungittuq akiliuhiaqniq ikayuqtuq; unalu pipkaidjutigiyakhaa pittaarninnga kiklinga ilakungit igluminik nanminiriyut akiliuhiaqniq uuktuut unaluuniit nunallaani talvani iglugiyangani.

3. Ihivriuqniq

Tamna Ilagiiktuliriyiitkut ihivriuqniaqtut uuktuutit unaluuniit maniit ikayuutikhat naunaiqluni pipkaidjutigiyaa pittaarninnga naunaitkutat.

4. Ikayuutauyut Nampangit

Tamna uukturahuaq naunaiyaiyuq uumunnga igluminik nanminiriyangit ilakungit akiliuhiaqniq unalu Ikayuutikhat naunaiqtaiyut piyuq uumunnga nunallaani talvani uuktuqtuq igluqaqtuq.

5. Kiuttaarninnga

Aittuqtauyut ihariagiyauyut tuniyukhaq titiqqat naunaitkutauyut Inuuliriyiitkunnut pittaagtut pigiamikni maniit ikayuutikhat.

6. Maniit

Nanminiaqagtut igluminik uuminnga atauttimut ilakungit akiliuhiaqniq uumunnga ukuatlu \$75,000 pittaagtut uumunnga 100pusantmik Urhuqyuat maniit ikayuutikhat. Nanminiaqagtut igluminik piqaqtut atauttimut ilakungit akiliuhiaqniq ukunani \$75,001 unalu \$100,000 (iluittumik) pittaagtut uumunnga 50pusantmik Urhuqyuat maniit ikayuutikhat. Nanminiaqagtut igluminik piqaqtuq atauttimut ilakungit akiliuhiaqniq angitqiyauyuq uumannga \$100,000 pilimaittut unaluuniit Urhuqyuat maniit ikayuutikhat.

Pittaagtut Inirniriit maningit utiqtiffaaqtut tamaat akingit ukununnga kiklinga qaffiuyut liitanik piyauyut titiraqhimayumi pinahuarut.

7. Akiliuhiangit

Tunidjutinga Nunavunmiutat Ikayuutikhat pivaktuq ukunuuna atayumik akiliuhiangit havaanga piliurhimayut ukunannga Nunavut Kavamanga, Inungit Pidjutingit unalu Ayuitaminik Pivallianiq Kaanatami unalu Havaktuliriyiitkut unalu Kavamatkut Havaat Kaanatami.

Akiliuhiangit pivagait atauhiqmi tatqirhiutimi titiraq manikhaakhaminik ilaliutiyuq Inirniriit Inirniriimiutat Ikayuutikhat Ilaliutihimaniqmut, Inutquarhiurutit Manikhangit unalu Uqariyaqtauhimayumik Akiliuhiaqniq Ilaliutihimaniqmut. Ublungit akiliuhiakhakhanginnut piliurhimayut Kaanatap Kavamanganit.

8. Qakugu

Tamna piliurhimayut Ikayuutikhat maniit akiliqtauyut ukiumi taimaa Inirniriit tunigumik titiqqat naunaitkutaayunik, pittaaktuq taimaa avalittup pittaqqat unaluuniit Inirniriit Urhuqyuat Maniit ikayuutikhat.

NALUNAITKUTINGA A - 13

NUTAQQIQQIYIINI ATUQTIUYUT MANIIT IKAYUUTIKHAT

1. Huuq

Una pinahuarut tuniyauyut Nutaqqiqqiyiini manii ikayuutikhat ikayuriami mikivallaaqtunik akiliuhiaqtut ilagiiktut pipkaidjutigiami Nutaqqiqqiyiingit akituvallaarnaittumik. Maniit ikayuutikhat ikayuqtut akiliuhiangit ilanginnut tamainnulluuniit uuktuutiyut Nutaqqiqqiyiini akingit.

2. Pittaarninnga

Pittaarninnga kikliqaqtuq uuktuffaariamikni nunaqaqtut Nunavunmi unalu pipkaidjutigiyuq hapkuat ihariagiyangit: atiliurhimayukhat angayukhiit sikuurvingani, inirniit iliharvingani pinahuarutini havaktukhalluuniit; iniqtiqtukhat maniliqinirmut piyut uuktuutinik; unalu tuniyuq Pilluaqhimayumik akingit Nutaqqiqqiyiinut nunagiyamikni.

3. Ihivriuqniq

Akiliuhiaqniq ikayuqtuq havaktingit ihivriuqniq tamna uukturahuat akiliuhiaqniq uuktuutinik unalu naunaitkutaqtukhat atiliurhimayut angayukhiit sikuurvingani, inirniit sikuurvingani pinahuarut havakkumikluuniit. Tamna akiliuhiaqniq uuktuutinik ilaliutiyuq tamainnik igluqpikmi ittut akiliuhiaqniq ukuatlu aippangit akiliuhiaqniq unalu ihariagiyangillu.

4. Ikayuutauyut Nampangit

Uukturahuat iniqtiqtukhaq akiliuhiaqniq uuktuutinik unalu tuniyuq naunaitkutaqtukhat atiliurhimayut angayukhiit sikuurvingani, inirniit sikuurvingani pinahuarut havakkumikluuniit.

5. Kiuttaarninnga

Uukturahuat ihariagiyauyut naunaipkaqtukhaq naunaitkutaqtuq atauhiqmi tatqirhiutimi sikuurvik havainnaqtumikluuniit tatqirhiutimi, unalu naunaiqtukhaq nutarangit nayuinnaqtuq Nutaqqiqqivikmi. Uukturahuat uqaqtukhaq aadlanguqqat ayurhautiniaruknaqhiyaa pittaarninnganik.

6. Maniit

Tamna maniit tuniyauyuq ukununnga uukturahuaqtuq pihimayuq uumannga pittaarninnga titiraqhimayumi Nutaqqiqqivik Atuqtiuyut Maniit ikayuutikhat maligaq.

7. Akiliuhiangit

Akiliuhiangit piliurhimayuq atauhiqmi tatqirhiutimi pidjutinganut.

8. Qakugu

Tamna piliurhimayut Nutaqqiqqiyiini atuqtiuyut manii ikayuutikhat manii akiliqtauyut atauhiqmi tatqirhiutimi pidjutinganut taimaa pikpat uukturahuaqtuq pidjutautigiyaa pittaarninnga ihariagiyangit. Tamna manikhaq piliurhimayut atauhiqmi ukiumi ilaliutihimayuqlu uumani Maniit Atuqtukhat.

NALUNAITKUTINGA A - 14
UKIUQTAQTUMI ILIHAQTUNUT HAVAAKHAUHIQ

1. Huuq

Tuniyayut manikhakhanganik unaluuniit tunidjutinga ilihaqtunut ikayuqtuq havaat ukununnga Nunavut ilihaqtunut sikuuqtut timiqutigiyangit unalu ayuirhaqtut Edmonton, Alberta-mi. Atayut manikhakhanganik angirutit ukununnga Nunavut Kavamanga, kavamanga Nunatsiap, unalu qaffiuyut nanminiaqqtunut havakingit piumayut naunairiami tamna Ukiuqtaqtumi ilihaqtunut ilihaliqtumik iniqhimayut.

2. Pittaarninnga

Tamaita Nunavut ilihaqtunut, ukuatlu ilihaqtut ayurnaqtunik ayuirhainiq, piyut manikhakhanganik ukunanit Ilagiiktuliriyiitkut unalu ilihaqtut iliharvikmi Edmonton-mi pittaqtut pigiami ikayuutinik ukunanit Ben Calf Robe Katimayiinit (naittumik taiyauyuq BCRS-mik).

3. Ihivriunniq

Inuuliriyiitkut ihivriutut qaffiuyunik ilihaqtut Edmonton iliharvinginni piyut aadlanik ikayuqtut ukunanit BCRS atauhiqmi ukiumi, unalu piliuqtut akhuuqtumik piqaqtuq piumayunik aadlanik aittuutingit uuminnga qanuritaakhaanik.

4. Ikayuutayut Nampangit

Hitamanik maniliqinirmut taiguagakhat tuniyaukpata ukununnga manikhakhanganik timiqutigiyangit BCRS-kunnit unalu ihivriunniqmaniyut maniit naunaitkutingit piliurhimayut apiriyaugaangata.

5. Kiuttaarninnga

Tamna uukturahuaqtuq ihariagiyayut tuniyukhaq maniliqinirmut taiguagakhat piyuq ukununnga qanuritaakhaanik uuma aittuutit angirutit.

6. Maniit

Manikhakhanganik qanurittaakhangit nalunaitkutingit piliurhimayut angirutimi unalu qaangiutilimaitait \$15,000.00 atauhiqmi ukiumi.

7. Akiliuhiangit

Manikhakhanganik aittuqtauyut piyut atauhiinaqmik piluni titiraq manikhamik maniliqivikmilluuniit iliuraivaktumik uumannga pipkaidjutyuq titiqqamik naunaitkutamik unalu tuniyuq uuminnga uuma ihariagiyayut taiguagakhat.

8. Qakugu

Una pinahuarut aulapkaiyuq titiraqhimayumi malrukniq ukiunik nutaanguffaaqtaqtumik angirutimik atulihaaliqtukhaq January 1-mi unalu nungulunilu Tisaipa 31-mi. Tamna manikhaq piqaqtuq naunaitkutamik unalu kiuttaarvikhanganik April 1-mit Maatsi 31mut tamainni maniliqinirmut ukiunga.

ATUGAKHALIAQ A - 15

INUTQUTYAT ANGILGAT HAVAGUTIT

1. Pityuta

Una havagut piqaqtitai tunityutit maniktakhat aulaninut tamna Inutqutyat Angilgagiyat Havagut inilik talvani Iqaluit, NU.

2. Pilaqnit

Pilaqtut tapkununga kihianik nunaliuyuni maniliuqtiungittunut timiuyut nunalikhnilu kavamauyut piqaqtitiyut piniaqhimayutluniit piqaqtitnik nunalikhni munaqnit nunaliuyunut tapkuat Inutqutyat Angilgagiyat Havagutit.

3. Naunaiyaqnia

Tamna manikhanut uuktugut pivaliatitauyuq uuktuqtumin naunaiyaqtauyuuq timiuyumin havaktinit tapkuat atugahuaquiniat taphumunga Minihitauyup Tuklianut kingulliqpamik angiqtaunikhanut.

Tamna uuktugut aulanianut tamna Inutqutyanut Angilgaq Havagut malikhgialik tapkununga *Nunaliuyut Munaqnit Havagutit Atuqtauvaknit Nutaqanut Iniqnitlu Ilagit Angilgagiyai Inutqutyatlu Angilgagiyai Nunavutmi*. Uqauhiqaqviuni piqaqtitauniat uuktuqtumun tamnalu uuktugut piyaqalaq tunitqikhagaunia ihuaqhigaaqalugu.

4. Ikayuqhiutiyut Tuhagakhat

Iniqhimayuq uuktugut tuniyaayuq talvunga timiuyumun, tamna ilalik unniqtutmik havanguyumun, titiqnit tapkuat uuktugut ihumagiyai, tamna uuktugut maniktakhait (maniktat akiliqtutitlu, ilautitlugit tamaita pitaqviuni maniktakhat) pivikhatalu havanguyup.

5. Havagittiaqni

Tamna havaktauttiaqnianut havagutikhat atuqtauyalik naunaiqhimaniut akiliqtutit kivgaqtugatlu atuqnit havagutit kivgaqtutitlu. Pitaqtut nigugiyalgit piqaqtitni kingulliqpamik tuhagakhaliat havanguyumuq iniqnianik. Pitaqtut maniktakhanik piyalgit malikhaqnik tuhaqhitautikhat piyaqaqnit titiqhimayut talvani tunityutinut angigutit.

Pikpat tamna kiinauyaliqutinut tuhagakhaliat tuniyaungitpat, tamna pitaqtuq pilaittuq maniktaqpaliutinik utaqilugu tapkuat piyalgit kititauninik kiinauyaliqutit tuhagakhaliat naunaiqhimayut tapkuat tunityutit atuqnit tunitaqnik, kitutluniit aktilat atuqhimaittut utiqtitauit.

Tamna pitaqtuq piyalik utiqtitni kitutliqak amiakut havanguyup maniktat, pipkagaungitynit akiliqtutit, avatqutyutit akiliqtutit nigugiyangittutluniit amiakut tapkununga Kavamatkut Nunavut qangiqtitnagu 30 uplut tuniniani tapkuat piyalgit ukiuq-nunguani kiinauyaliqutit tuhagakhaliat. Tahapkuat aktilat ilalgit atugait tuniyalgit kavamatkutnut.

Tunityutinut angigutit ilaqagiaqaqmiyuttauq munaginirik naunaiyaqnilu ilagiyai.

6. Aktilanga

Maniktat pihimayut ilitquhinik tamna havanguyuq, pilat akiliqtutit pilaqnitlu maniktat ahiinit pitaqviuyut, kihimik katitlugu tunityutit avatqulaittut tapkuat aviktaunit angiqtauyut Maligaliuqtinit.

Tapkuat kavamatkut atugait kikliqaqtut aktilanganut maniktat angiqtauyut. Taimaittumik, tapkuat kavamatkut havagingitai kitutliqak amigaqnit atugaitluniit piyauni taphumanga maniktanik pitaqtimin.

Maniktaqaqnia amihunut-ukiunut havanguyuq talvani tukliani kinguagutluniit ukiuni piqaqtitilaq pikpat atugakhat angiqtauyut pitaqhimayangit.

7. Akiliqnia

Tunityutit akiliqtauniat kingutqiktaqlugit iliyauunit titiqhimaniatigut talvani maligait atugialgitlu angigutit.

8. Maliga

Tamna tunityut angigut piqaqtitat atauhiqhugu aulataunianut maniktakhaq piyaliklu tuhaqhitaqniqmun havagittiaqniaalu talvanga Aipuru 1 tikitlugu Matyi 31 atuni kiinauyaliqutut ukiunginut.

NALUNAITKUTINGA A - 16

KAANATAMI NUNAVUNMI HAVAAMUT MANIKHAT

1. Huuq

Tuniyauyut manikhakhanganik pittaariami havaktut ikayuriamikni havaktingit ayuirhaqtillugit hivumuuriamikni havaakhanginnik pipkaidjutiniq piyuq angikliyuumiqtumik akiliuhiakhanganik unaluuniit ayuirhaqtut. Piliurhimayuq ikayuriami Nunavunmiutat hivumuuriami unalu pihimainnariami quulitqiyayuq ittumi havaakhat.

2. Pittaarninnga

Pittaarninnga piliurhimayuq uumani Ilagiyayuq 1 uuma Kaanatami Nunavut Havaamut Manikhanga Angirutit unalu pittaagtut uumani pittaarninnga unaluuniit manikhakhanganik tuniyayuq ukununga Nunavut Kaanatamit pihimayuq uumannga angirutayuq.

3. Ihivriuqniq

Uuktuutit ihivriuqtauyut Havakvikmit havaktut.

4. Ikayuutauyut Nampangit

Iniqhimayuq uuktuutit tuniyayuq Inuuliriyiitkunnut, ilaliutihimayuq naunaitkutingit atan'nguyamit pittaarninnga, NLCA nunataarhimayuq (ayuirhayuq) pittaarninnga, havakviingani hivulliutigiyakhaq unalu maniliqinirmut pidjutingit pihimayut.

5. Kiuttaarninnga

Atauhiqmi ukiumi ihivriuqhimayut maniit naunaitkutingit tuniniaqtuq Kaanatamit Kavamanga ukunangga Ilagiiktuliriyiitkut.

Atan'nguyaq unalu NLCA nunataarhimayuq nampangit katitihimayukhat tamainnut ayuirhainiq nutqaqtitaunahuarniqmut titiraqhimayumi Ilagiyayuq II uuma Kaanatami Nunavunmi Havaamut Manikhanga angirutit. Hapkuat ilaliutihimayut havaangit naunaitkutat titiraqhimayumi hapkunani aadlatqiinut piyukhanut: ilauyut naunaitkutingit; atan'nguyat pinahuaqtut uuma Aittuuhiat; tunidjutinga naunaitkutingit; unalu qanuritaakhaanik naunaitkutat.

6. Maniit

Atauhiqmi ukiumi manikhakhanganik qanurittaakhangit nalunaitkutingit piliurhimayut uumani Kaanatami Nunavunmi Havaamut Manikhanga unalu pittaagtut uumannga atan'nguyaq tunittaagtut atauhiqmit pingahuuyumut uuma atauttimut maniit.

7. Akiliuhiangit

Tamna Aittuuhiat ittuq atauhiinaqmik piluni akiliuhiangit piliurhimayuq maniqarvikmut iliuraihimaluni. Uukturahuaqtuq atan'nguyat piyut Akiliuhiangit naunaiyarumik tuniyut atauhiqmit pingahuuyumut uuma manikhakhanganik ihariagiyauyut unaluuniit havaktingit titiriami piyut ayuirhainiqmik.

8. Qakugu

Tamna aittuuhiat piqaqtuq taiguagakhaliurniqmut unalu kiuttaarninnga April 1-mit Maatsi 31-mut tamainni maniliqinirmut ukiunga.

NALUNAITKUTINGA A - 17

TIKKUAQTAUYUT AYUIRHAINIQ HAVAAKHAUHIIT

1. Huuq

Tuniyauyut manikhakhanganik tuniyukhaq atan'nguyat, iliharviuyut ayuirhaqtullu tuniyut ilauyut ayuirhainiqmik unalu ihivriunqniq ihuaqtumut Inuuliriyiitkunnut havaamitigut Atuliqtitauniq pinahuarut hivulliutigiyakhat.

2. Pittaarninnga

Pittaarninnga pittaaqtuq uumani uuktuutinga timiqutigiyangit naunaiyarumi havaamitigut Atuliqtitauniq ittuq ukunannga ayuirhainiq qinirhiyamiknut, maniliqinirmut aittuutit unalu havaakhat Nunavunmiunut.

3. Ihivriunqniq

Uuktuutit ihivriuqtauyut Havakvikmit havaktut.

4. Ikayuutauyut Nampangit

Uuktuutit ilaliutihimayukhaq naunaitkutingit uumani atan'nguyaq/iliharvik/ayuirhainiq tuniyuq pittarninnga; havakviup hivulliutigiyakhaq; unalu maniliqinirmut pidjutingit pihimayut.

5. Kiuttaarninnga

Tamna uukturahuaqtuq timiqutigiyangit piyukhaq nunguvingani uuma ayuirhaqtillugu tuniyuq taiguagakhaq uumunnga qanurittaakhaanik pihimayut tamainnik avaliittup ilauyuq uuma ayuirhainiq unalu tamainnik iniqtirutinga qaangiutigumiiuk/ilihaffaalirumiukluuniit nampanga unaluuniit pinahuarut. Nampangit katitqihimayukhat tamainnut ilihagtunut/ayuirhayuq angiqtauyuq pinahuarutimut. Tamna nampangit ilaliutihimayukhaq havaanganik qanuritaakhaanik naunaitkutut titiraqhimayumi hapkuat aadlatqiinut piyukhanut: ilauyuq naunaitkutingit; havaangit tuniyut naunaitkutingit; unalu qanuritaakhaanik naunaitkutut.

6. Maniit

Manikhakhanganik piyuq uumannga qanuritaakhaanik uuma havaakhauhiq unalu pihimayut manikhakhanganik. Manikhakhanganik tunngavingit ittaaqtuq Kaanatamit Kavamanga unaluuniit Nunavut Kavamanga tamarminitluuniit. Tamna aittuutit maniit angiqtauyut naunaiyarhimayuuq nampanganit NLCA-mit nunataarhimayut tautukninnganitlu uuma Hulilukaarutikhat pitinnagu havaakhauhiq.

7. Akiliuhiangit

Tunidjutinga manikhakhanganik piliurhimayuuq tamainni avaliittup angirutit akiliuhiangit nalunaitkutinga unalu piyuq uumunnga ihuaqtumut ihariagiyunit uuma ayuirhainiq timiqutigiyangit. Manikhakhanganik tuniyauvaktuq iniqtirumiuk ihuaqtumut angiqtauyut uumannga qanuriliurutauyunit. Akiliuhiangit piliurhimayuuq maniqarvikmit iliuraqhimayunit.

8. Qakugu

Aittuutingit piniaqtuq atauhiqmi ukiumi.

NALUNAITKUTINGA A - 18

HAVAAMITIGUT ATULIQTITAUNIQ ANGIROUTIT INUKNUT TIMIMITIGUT AYURHAUTILIKNUT (LMAPD)

1. Huuq

Una pinahuarut tuniyauyut manikhakhanganik pittaaqtunut atan'nguyat, iliharviuyut unaluuniit ayuirhainiq tuniyunut ihuarhigiamikni havaktitauninnga inuknut Timimitigut Ayurhauutilgit; angikliyuumiqlugit havaakhat pihimayut inuknut Timimitigut Ayurhauutilgit nakuutqiamik uqarlugit atan'nguyaq ihariagiyunit; unalu, angikliyuumiqlugit havaamitigut Atuliqtitaunig ilauninngit inuknut Timimitigut Ayurhauutilgit.

2. Pittaarninnga

Pittaarninnga pittaaqtuq uumannga uuktuutinga timiqutigiyangit naunaiyarumik pinahuarutingit unalu/unaluuniit havaangit pidjutauiyuyq hivulliutiyakhanginni piliurhimayut uumani Kaanatami Nunavunmi Havaamitigut Atuliqtitaunig Angirutit Inuknut Timimitigut Ayurhauutiliknut.

3. Ihivriuqniq

Manikhakhanganik tukhiutinik ihivriuqtauyut Havakvikmit havaktut.

4. Ikayuutauyut Nampangit

Aittuqtauyut inikumik ayuirhaqtamikni tuniyuq taiguagakhamik uumunnga qanurittaakhaanik piyut tamainnit avaliiitup ilauyuq uuma ayuirhainiq unalu tamaat iniqtirinnga qaangiutigumiuk/ilihaffaalirumiukluuniit nampangit unaluuniit pinahuarut. Nampangit katitihimayukhat tamainnut ilihagtunut/ayuirhayuq angiqtauyut pinahuarutimut. Tamna nampangit ilaliutiyakhaq havaanganik qanuritaakhaanik naunaitkutut titiraqhimayumi hapkuat aadlatqiinut piyukhanut: ilauyuq naunaitkutingit, havaangit tuniyut naunaitkutingit, unalu qanuritaakhaanik naunaitkutut.

5. Kiuttaarninnga

Aittuqtauyut ihariagiyauyut tuniyukhaq maniit naunaitkutingit unalu pinahuarut Hulilukaarut taiguagakhat piyuq ukununnga nalunaitkutinga titiraqhimayuyq uumani nalunaqtut aittuutit angirutit.

6. Maniit

Manikhakhanganik piyuq uumannga qanuritaakhaanik uuma havaakhauhiq unalu pihimayut manikhakhanganik.

7. Akiliuhiangit

Akiliuhiangit piliuqtauniaqtuq mikkarmik tuniluni, titiraqhimayuyq uumani nalunaqtut aittuutit angirutit.

8. Qakugu

Aittuutingit tuniyuq manikhakhanganik, pipkaidjutiniaqtuq uumunnga taiguagakhaliurniqmut unalu kiuttaarninnga April 1-mit Maatsi 31-mut tamainni maniliqinirmut ukiunga.

NALUNAITKUTINGA A - 19
NUNAVUNMI ILIHAQPAALLIRVIK

1. Huuq

Aittuutit manikhakhanganik pihimayut unaluuniit tuniyauniq ilihaqtaminik unalu ayuirhainiq pinahuarutit ikayuqtuq ayuirhainiq unalu ilihaqtaminik ihariagiyunit uuma Ilagiiktuliriyiitkut.

2. Pittaarninnga

Tamna Aittuutit kikliqaqtuq ukununnga Nunavunmi Ilihaqpaallirvik.

3. Ihivriunniq

Manikhakhanganik tukhiutinik atayumik piliurhimayuq ukunannga Nunavunmi Ilihaqpaallirvik unalu Ilagiiktuliriyiitkut. Havakvium atan'nguyangit pitquyauniaqtut Ministaup Tuglianganut kingulliqaamut angirutauyut.

4. Ikayuutauyut Nampangit

Iniqhimayuq tukhiutinik tuniyauyuq Inuuliriyiitkunnut, ilaliutihimayuq qanuritaakhaanik uuma havaakhauhiq, naunaitkutaq uuma havaakhauhiit tikinnahuaqtangillu unalu atugakhaillu, piunayangit manikhaq (ukuatlu manikhaakhat unalu maniiit atuqtangillu) unalu naunaipkainiq hulilukaarutinginnik hivulliqaamit ublumimut iniqtiqtakhaq uuma havaakhauhiq.

5. Kiuttaarninnga

Tamna uukturahuaqtuq timiqutigiyangit piyukhaq nunguvingani uuma ayuirhaqtillugu tuniyuq taiguagakhaq uumunnga qanuritaakhaanik piyut tamaat iniqtiminnga qaangiutigumiik/ilihaffaalirumiukluuniit nampangit unaluuniit pinahuarut. Nampangit katitiqhimayukhat tamainnut ilihaqtunut/ayuirhayuq angiqtauyut pinahuarutimut.

Nunavunmi Ilihaqpaallirvik ihariagiyauniaqtuq tuniyukhaq atauhiqmi ukiumi ihivriunniqhimayut maniiit naunaitkutingit pitinnagu 60nik ublunik nunguvingani Nunavut Kavamaup maniliqinirmut ukiungani.

Taimaa ihariagiyauyut maniliqinirmut taiguagakhaliurniqmut tuniyaungitpat, tamna uukturahuaqtuq pilimaittuq aadlamut manikhakhanganik kihimi pitinnagu ihariagiyauyut ihivriunniqhimayut maniiit naunaitkutingit naunaiqtitaa aittuutit atuqtauyuq tuniyaukpata, maniiitluuniit akiliqtaungittut akiliqtauffaaqhimayuq.

Tamna uukturahuaqtuq ihariagiyauyut utiqtiffaaqtukhaq ilakungit havaakhauhiq manikhat, pittaililuni maniiit atuqtangit, avatqumayuq Akiliuhiangit ihumagiyaungittutluuniit nampangit ukununnga Nunavut Kavamanga pitinnagu 30nik ublunik uuma tunidjutinga uuma ihariagiyauyut ukiup nunguvingani maniliqinirmut taiguagakhat. Hapkuat maningit pipkaidjutivaktut atukkanik akiliqtukhat kavamanganut.

6. Maniit

Manikhakhanganik piyuq uumannga qanuritaakhaanik uuma havaakhauhiq unalu pihimayut manikhakhanganik. Kavamaup atukkat kikliqaqtuq ukununnga maniiit manikhakhanganik

angiqtauyut. Talvuuna, kavamanga munarilimaitaa atukkanik atugaqaqtulluuniit pipkaidjutauyuq manikhaqtumit.

Manikhakhanganik amihunik ukiunik havaakhauhiq tuglianganut qakuguluuniit ukiunik tuniyauniaruknaqhiyuq qanuritaakhainnik angirumik pidjutigiyaukpat.

7. Akiliuhiangit

Akiliuhiangit piliuqtauniaqtut angirutauhimayunik uumunnga maniit atuqtangit nalunaitkutinga titiraqhimayumi uumani aittuutit angirutit.

8. Qakugu

Tamna manikhaq piqaqtuq taiguagakhaliurniqmut unalu kiuttaarninnga April 1-mit Maatsi 31-mut tamainni maniliqinirmut ukiunga.

NALUNAITKUTINGA A – 20
NUNAVUNMI IQALUKHIUQTIUYUT HAVAQATIGIINKNIQ

1. Huuq

Aittuutit manikhakhanganik pihimayut unaluuniit tunidjutinga ilihaqtaminik unalu ayuirhainiq pinahuarutit ikayuqtuq ayuirhainiq unalu ilihaqtaminik ihariagiyunit uuma Ilagiiktuliriyiitkut.

2. Pittaarninnga

Tamna Aittuutit kikliqaqtuq ukununnga Nunavunmi Iqalukhiuqtiuyut unalu Tariuqmi Ayuirhainiq Katimayiingit.

3. Ihivriuqniq

Manikhakhanganik tukhiutininik atayumik piliurhimayuq ukunangga Nunavunmi Iqalukhiuqtiuyut unalu Tariuqmi Ayuirhainiq Katimayiingit unalu Ilagiiktuliriyiitkut. Havakvium atan'nguyangit pitquyauniaqtut Ministaup Tuglianganut kingulliqaamut angirutauyut.

4. Ikayuutauyut Nampangit

Iniqhimayuq tukhiutininik tuniyauyuq Inuuliriyiitkunnut, ilaliutihimayuq qanuritaakhaanik uuma havaakhauhiq, naunaitkutaq uuma havaakhauhiit tikinnahuaqtangillu unalu atugakhaillu, piunyangit manikhaq (ukuatlu manikhaakhat unalu maniiit atuqtangillu) unalu naunaipkainiq hulilukaarutinginnik hivulliqaamit ublumimut iniqtiqtakhaq uuma havaakhauhiq.

5. Kiuttaarninnga

Nunavunmi Iqalukhiuqtiuyut unalu Tariuqmi Ayuirhainiq Katimayiingit ihariagiyauniaqtuq tuniyukhaq atauhiqmi ukiuni ihivriuqhimayut maniiit naunaitkutingithavaakhauhiqlu taiguagakhaq pitinnagu 90nik ublunik piiqtauninnga angirutip.

Taimaa ihariagiyauyut maniliqinirmut taiguagakhaliurniqmut tuniyaungitpat, tamna uukturahuaqtuq pilimaittuq aadlamut manikhakhanganik kihimi pitinnagu ihariagiyauyut ihivriuqhimayut maniiit naunaitkutingit naunaiqtitaa aittuutit atuqtauyuq tuniyaukpata, maniiitluuniit akiliqtaungittut akiliqtauffaaqhimayuq.

Tamna uukturahuaqtuq ihariagiyauyut utiqtiffaaqtukhaq ilakungit havaakhauhiq manikhat, pittaililuni maniiit atuqtangit, avatqumayuq Akiliuhiangit ihumagiyaungittutluuniit nampangit ukununnga Nunavut Kavamanga pitinnagu 30nik ublunik uuma tunidjutinga uuma ihariagiyauyut ukiup nunguvingani maniliqinirmut taiguagakhat. Hapkuat maningit pipkaidjutivaktut atukkanik akiliqtukhat Kavamanganut.

6. Maniit

Manikhakhanganik piyuq uumannga qanuritaakhaanik uuma havaakhauhiq unalu pihimayut manikhakhanganik. Kavamaup atukkat kikliqaqtuq ukununnga maniiit manikhakhanganik angiqtauuyut. Talvuuna, kavamanga munarilimaitaa atukkanik atugaqaqtulluuniit pipkaidjutauyuq ukunangga manikhakhanganik uukturahuaqtuq.

Manikhakhanganik amihunik ukiunik havaakhauhiq tuglianganut qakuguluuniit ukiunik tuniyauniaruknaqhiyuq qanuritaakhainnik angirumik pidjutigiyaukpat.

7. Akiliuhiangit

Akiliuhiangit piliuqtauniaqtuq angirutauhimayunik uumunnga maniit atuqtangit nalunaitkutinga titiraqhimayumi uumani aittuutit angirutit.

8. Qakugu

Tamna manikhaq piqaqtuq taiguagakhaliurniqmut unalu kiuttaarninnga April 1-mit Maatsi 31-mut tamainni maniliqinirmut ukiunga.

NALUNAITKUTINGA B

AITTUUHIANGIT

Ilihaqtunut Maniliqinirmut Ikayuutaut	B-1	Makpiraanga	44
Arnat Havaakhauhiit Aittuuhiat	B-2	Makpiraanga	45
Angutit unalu Inuuhuktut Havaakhauhiit Aittuuhiat	B-3	Makpiraanga	46
Aivikhaittullu Havaakhauhiit Aittuuhiat	B-4	Makpiraanga	47
Ilinganiq Ikikliyuumiutinahuaqniq Manikhaq Aittuuhiat	B-5	Makpiraanga	49

NALUNAITKUTINGA B - 1
ILHAQTUNUT MANILIQINIRMUT IKAYUUTAUT

1. Huuq

Tuniyauyut Aittuuhiangit nuknut ilauyut ilihariaryuumivikmi ilihaqtut iliharvingani.

2. Pittaarninnga

Pittaarninnga piliurhimayuq ilangani 6-11 uuma Ilihaqtunut Maniliqinirmut Ikayuutaut Maligangit.

3. Ihivriunniq

Tamarmik uukturahuat iniqtiqtukhaq uuktuutit titiraq ikayuqtaugiami, talvani ihivriuqtauyut ukunanit ayurnaittumi pittaarninnga naunaitkutat pihimayuq uumannga ihariagiyut.

4. Ikayuutauyut Nampangit

Iniqhimayumik uuktuutit tuniyauyuq Inuuliriyiitkunnut. Ikayuutaut pihimayut iliharutimut akikhaanik, makpiraanik, tingmidjutikhanganik, hiniktarvikhanganik unalu aadlat pittaagtut ihariagiyaminik maniiit atuqtangit piyuq uumannga pinahuarut piyauyuq, humi ittuq uuma pinahuarut, uuktuutiyut maniliqinirmut pidjutingit unalu aadlat ilihaqtunut maniliqinirmut ikayuutaut naunaitkutat.

5. Kiuttaarninnga

Tamna uukturahuagtut ihariagiyauniaqtut naunaiyariami ilihaqtut (ilihaqtunut atiliurhimaniqmut titiraq unalu titiqqat naunaitkutauyut) pinahuarutimi, iniqtirutinganiklu pinahuarutingani iliaqtaminik. Angirutauyut hivuniqmi Aittuuhiangit piyauniaqtut pigumitku taiguagakhaq.

6. Maniit

Manikhakhanganik qanurittaakhangit nalunaitkutingit piyuq uumannga ihariagiyunit uuma avaliiittup uuktuutinga. Kihimi, atauttimut maniit tamainnit manikmik ikayuutikhamiknik unalu aittuutikhanginniklu qaangiutilimaitait maniit angiqtauhimayut angiqtauuyut ukunannga Maligaliurvik.

7. Akiliuhiangit

Tamna Akiliuhiangit piliuqtauniaqtut mikiuumik tuniyauluni pilihaalirumiuk ilihalihaaliqtaminik.

8. Qakugu

Tamna Aittuuhiangit atauhiinaqmik pihimayut, piqaqtumik taiguagakhaliurniqmut April 1-mit Maatsi 31-mut tamainni maniliqinirmut ukiunga.

NALUNAITKUTINGA B - 2

ARNAT HAVAAKHAUHIIT AITTUUHIANGIT

1. Huuq

Tuniyauyut Aittuuhiangit inuknut, nunallaani maniliurutaungittut timiqutigiyangit unalu haamlangat kuapuriisingit naunaiqtait akhuurutingit atuliqtitaugiami arnat piyunnautingit Nunavunmi. Ihumagilluaqtangit uuma Aittuuhiangit pinahuarut tuniniaqtuq manikhakhanganik havaakhahinut atuliqtitauyuq arnanut hivuliqtimut ayuitaminik, havagiamikni, maniliqinirmut inmikmut ikayuutauyuq, nakurudjutimut, inmingnut-ikayuutauniq unalu qangaraalukmik ilihimaniqmut.

2. Pittaarninnga

Pittaarninnga kikliqaqtuq inuknut, nunallaani maniliurutaungittut timiqutigiyangit, unalu haamlangat kuapuriisingit.

3. Ihivriuqniq

Havakvikmi havaktut naunaiyaqtait tukhiutinik unalu piliuqhuni pitquyahimayunik Ministamut Munariniqaqtuq Arnanut Katimayit.

4. Ikayuutauyut Nampangit

Iniqhimayuq uuktuutit tukhiutinikluuniit tuniyauyuq Inuuliryiitkunnut, ilaliutihimayuq qanuritaakhaanik uuma havaakhahiq, naunaitkutaq uuma piumayangit atugakhaillu, piumayangit manikhaq (ukuatlu manikhaakhat unalu maniiit atuqtangillu) unalu naunaipkainiq hulilukaarutinginnik hivulliqaamit ublumimut unaluuniit inirumiuk havaakhahiq.

5. Kiuttaarninnga

Tamna uukturahuaqtuq ihariagiyauniaqtuq tuniyukhaq taiguagakhaq naunaiqtitaq una Ikayuutikhat piyangit, aadjikutarivyauninnganut ukununnga ihumagiyanganik naunaiqhimayuq tamna tukhiutinik pitinnagu 90nik ublunik nunguvingani havaakhahiq unaluuniit Nunavut Kavamatkut maniliqinirmut ukiunga. Angirutauyut hivuniqmi Aittuuhiangit pittaarniaqtuq pigumitku taiguagakhaq.

6. Maniit

Tamna atauttimut manikhaq uuma Aittuuhiangit pinahuarut \$50,000nguyuq. Manikhakhanganik qanuritaakhangit nalunaitkutingit ihuaqtumut havaakhahit piyuq uumannga qanuritaakhaanik uuma havaakhahiq unalu manikhakhanganik pihimayut aadlanit inuknit; kihimi, Kiklinga Aittuuhiat tunittaaqtuq \$50,000.

7. Akiliuhiangit

Tamna akiliuhiangit akiliqtauniaqtuq tamaat pilugu, mikiuumik tuniyauluni, piniaqtuq uumannga havaakhahiq aktikkulaanga unalu manikhakhanganik ihariagiyunit uuma uukturahuaqtuq.

8. Qakugu

Tamna Aittuuhiangit atauhiinaqmik pihimayut, piqaqtuq taiguagakhaliurniqmut April 1-mit Maatsi 31-mut tamainni maniliqinirmut ukiungani.

NALUNAITKUTINGA B - 3

ANGUTIT UNALU INUUHUKTUT HAVAAKHAUHIIT AITTUUHIANGIT

1. Huuq

Tuniyauyut Aittuuhiangit inuknut, nunallaani maniliurutaungittut timiqutigiyangit unalu haamlangat kuapuriisingit piyut akhuurutingit tunigiami havaakhaqhimaarutit angutinut inuuhuktunullu tamainnik ukiuqaqtunik piliurluniluuniit nutaanik havaakhauhiqmik pilluariamikni ihuaqtumut ihariagiyunit inuuhuktunik iniqninguliqtullu ukiuqaqtut 15mit 24mut.

2. Pittaarninnga

Pittaarninnga kikliqaqtuq inuknut, nunallaani maniliurutaungittut timiqutigiyangit, unalu haamlangat kuapuriisingit.

3. Ihivriuqniq

Havakvikmi havaktut naunaiyaqtait tukhiutinik unalu piliuqhuni pitquyauhimayunik Ministamut Ilagiiktuliriyiikunnut.

4. Ikayuutauyut Nampangit

Iniqhimayuq uuktuutit tukhiutinikluuniit tuniyauyuq Inuuliriyiitkunnut, ilaliutihimayuq qanuritaakhaanik uuma havaakhauhiq, naunaitkutaq uuma piumayangit atugakhaillu, piumayangit manikhaq (ukuatlu manikhaakhat unalu maniiit atuqtangillu) unalu naunaipkainiq hulilukaarutinginnik hivulliqpaamit ublumimut unaluuniit inirumiuk havaakhauhiq.

5. Kiuttaarninnga

Tamna uukturahuaqtuq ihariagiyauniaqtuq tuniyukhaq taiguagakhaq naunaiqtitaa una Ikayuutikhat piyangit, aadjikutarivyauninnganut ukununnga ihumagiyanganik naunaiqhimayuq tamna tukhiutinik pitinnagu 90nik ublunik nunguvingani havaakhauhiq unaluuniit Nunavut Kavamatkut maniliqinirmut ukiunga. Angirutauyut hivuniqmi Aittuuhiangit pittaarniaqtuq pigumitku taiguagakhaq.

6. Maniit

Tamna atauttimut manikhaq uuma Aittuuhiangit pinahuarut \$50,000nguyuuq. Manikhakhanganik qanuritaakhangit nalunaitkutingit ihuaqtumut havaakhauhit piyuq uumannga qanuritaakhaanik uuma havaakhauhiq unalu manikhakhanganik pihimayut aadlanit inuknit; kihimi, Kiklinga Aittuuhiat tuniyakhaq \$50,000.

7. Akiliuhiangit

Tamna akiliuhiangit akiliqtauniaqtuq tamaat pilugu, mikiumik tuniluniluuniit, piniyaqtuq uumannga havaakhauhiq aktikkulaanga unalu manikhakhanganik ihariagiyunit uuma uukturahuaqtuq.

8. Qakugu

Tamna Aittuuhiangit atauhiinaqmik pihimayut, piqaqtumik taiguagakhaliurniqmut April 1-mit Maatsi 31-mut tamainni maniliqinirmut ukiungani.

NALUNAITKUTINGA B - 4

AIVIKHAITTULLU HAVAAKHAUHIIT AITTUUHIAT

1. Huuq

Aitutit qahaktut nunagiyauyuni manikhaqhiugitunut timiuyunut, katimayinut, hamliuyuni timiuyunut havaaqariagani mikiyunik havaanik qahakhijutiniaqtut pivagiagani upautilutik ikayuqtuilutik inukni inuhiqaliqtunik agilraqagitutik.

2. Pittaarninnga

Pittaarninnga kikliqaqtuq nunallaanut maniliurutaungittut timiqutigiyangit unalu Nunallaani Kavamangit tuniyuq tuninahuaqtangilluuniit tuniyukhaq aivikhaittut ikayuutauyuq havaat pinahuarutauyulluuniit.

3. Ihivriuqniq

Pittaaqtut uukturahuat tunittaaqtuq tukhiutinik aivikhaittunut ikayuutauyuq havaat pinahuarutauyulluuniit pihimayuq uumannga ilitariyuyut ihariagiyut nunagiyamikni. Havakvikmi havaktut ihivriuqniaqtut tamna tukhiutinik unalu pitquyauniaqtut Ministaup Tuglianganut.

4. Ikayuutauyut Nampangit

Iniqhimayuq uuktuutit tukhiutinikluuniit tuniyauyuq Inuuliriyiitkunnut, ilaliutihimayuq qanuritaakhaanik uuma havaakhauhiq, naunaitkutaq uuma tukhiutinik atugakhaillu, piumayangit manikhaq (manikhaakhat unalu maniit atuqtangillu, ukuatlu tamaita qanurittut manikhantik) unalu naunaipkainiq hulilukaarutinginnik hivulliqpaamit ublumimut unaluuniit havaakhauhiq. Tamna tukhiutinik naunaiyaqtakhaat nunamikni ikayuqtauyuq unalu havaqatigiikniq.

5. Kiuttaarninnga

Kiuttaarninnga naunaitkutaq atuqtauyukhaq naunaiyariami maniit atuqtangillu unalu ikayuqtauyut aturninnga uuminnga igluqpat unalu havaat. Iniqhimayut uukturahuat ihumagiyuyut tuniyukhaq kingulliqpaamik taiguagakhaq uumunnga havaakhauhiq iniqtiqtaukpat. Aittuqtauyut manikhakhanganiq maliktukhat uumunnga taiguagakhaliurniqmut ihariagiyangit naunaiqhimayuq uumani Aittuuhiat.

6. Maniit

Manikhakhanganiq qanurittaakhangit nalunaitkutingit ihuaqtumut havaakhauhit piniaqtuq uumannga qanuritaakhaanik uuma havaakhauhiq, pittaaqtut maniit atuqtangit unalu manikhakhanganiq pihimayut aadlanit inuknit; kihimi atauttimut maniit tamainnit Aittuuhiat qaangiutilimaitait maniit angiqtauhimayut angiqtauyut ukunannga Maligaliurvik.

7. Akiliuhiangit

Akiliuhiangit tuniyauniaqtut uumani atauttimuungittumik, titiraqhimayuq uumani qakugu uuma nalunaqtut aittuutit angirutit.

8. Qakugu

Aittuqtauniaqtut atauhiinaqmik, taiguagakhaliuqarluni April 1-mit Maatsi 31-mut tamainni maniliqinirmut ukiungani.

NALUNAITKUTINGA B - 5

ILINNGANIQ IKIKLIYUUMIQNAHUAQNIQ HAVAAKHAUHIIT AITTUUHIAT

1. Huuq

Aittuutingit tuniyauniaruknaqhiyuq atuligtitaugiami havaqatigiikniq unaluuniit *Havaqatigiikniq Ilinnganiqmut Ikikliyuumiqnahuaqniq Maliganga*, iniqtirninnganut uuma *Makimaniq Ihumaliurut* unalu Tallimanik Ukiut Ilinnganiq Ikikliyuumiqnahuaqniq Qanuriliurutikhanut Piyakhamik piliurhimayut ukunannga Nunavut Katimadjut Ilinnganiqmut Ikikliyuumiqnahuaqniq; unalu ikayuriami nunallaani-pipkaihimayut havaakhauhiit unalu havaakhauhiit nunagiyamikni piqutingit nunallaani timiqutigiyangit ilauyut uumani ilinnganiq ikikliyuumiqnahuaqniq piyut uumunnga *Havaqatigiikniq Ilinnganiqmut Ikikliyuumiqnahuaqniq Maliganga, Tamna Makimaniq Ihumaliurut* unalu Tallimanik Ukiut Ilinnganiq Ikikliyuumiqnahuaqniq Qanuriliurutikhanut Piyakhamik.

2. Pittaarninnga

Pittaarninnga kikliqaqtuq nunallaanut timiqutigiyangit, haamlangat kuapuriisingit unalu nanminiaqatut titiraqhimayumi piyut havaakhauhiit ikikliyuumiriami ilinnganiq Nunavunmi; atuligtitauguluuniit havaqatigiikniq unaluuniit iniqtirninnganut uuma *Makimaniq Ihumaliurut* unalu Tallimanik Ukiut Ilinnganiq Ikikliyuumiqnahuaqniq Qanuriliurutikhanut Piyakhamik piliurhimayut ukunannga Nunavut Katimadjut Ilinnganiqmut Ikikliyuumiqnahuaqniq.

3. Ihivriunniq

Uuktuutit ihivriunniqtauniaqtut ukunannga Nunavut Katimadjut Ilinnganiqmut Ikikliyuumiqnahuaqniq Ihivriunniq Katimayit pitquyauniaqtut Ministamut.

4. Ikayuutauyut Nampangit

Iniqhimayut uuktuutit tukhiutinikluuniit ilaliutiniaqtuq qanuritaakhaanik uuma havaakhauhiq, naunaitkutaq uuma havaakhauhiq atugakhaillu unalu ihumagiyauyuq qanuriliurutingit, piumayangit manikhaq (manikhaakhat unalu manit atuqtangillu, ukuatlu tamaita qanurittut manikhanik) unalu naunaipkainiq hulilukaarutinginnik hivulliqpaamit ublumimut unaluuniit havaakhauhiq. Tamna tukhiutinik naunaiyaqtukhaugaluallu nunamikni ikayuutauyut.

5. Kiuttaarninnga

Aittuutinut angitqiyauyuq \$50,000mit, Aittuutauyut tuniyukhat ukiumi nunguvingani ihivriunniqtauhimayumik naunaitkutunik maniliurutinganik atuqtanginniklu pitinnagu 90nik ublunik nunguvingani Nunavut Kavamaup maniliqinirmut ukiunga nunguvingani.

Aittuutauyut \$50,000 mikitqiamikluuniit tuniyukhaq ukiup nunguvingani naunaitkutamik maniliurutinganik atuqtanginniklu pitinnagu 90nik ublunik nunguvingani Nunavut Kavamaup maniliqinirmut ukiunga.

Nunavut Kavamanga ihariaginiaqtuq uukturahuaqtuq tuniyukhaq qitqani ukiup maniliqinirmut taiguagakhaq unalu/unaluuniit ukiup nunguvingani manit naunaitkutingit ihivriunniqtauhimayulluuniit manit naunaitkutingit.

Nunavut Kavamanga havakniaruknaqhiyaalu maningit ihivriunniqmik kitut havaakhauhiit manikhaqtauyut titiraqhimayumi una Maligaq. Aittuutauyut pipkaidjutigiyauyuqhaq kavamanga piinariaqiniq ukununnga havaakhauhiq nayugaa tunngavingilluuniit, ihivriuriami

tamaita maniliqinirmut naunaitkutingit pidjutauyut ukununnga havaakhauhiq unalu pigiami aadlanik naunaitkutat ihariagiyayut naunaiyariami iniqtirningit uuma havaakhauhiq.

Ukunatitut talvani ihariagiyayut maniliqinirmut naunaiyaininnga unalu taiguagakhaliurniqmut ihariagiyangit pipkaidjutinginmata uukturahuaqtuq pilimaittut aadlamut manikhakhanganik ukunanit Ilinnganiq Ikkiliyuumiutinahuaqniq Manikhaq talvannga pigumi ihariagiyayut naunaitkutingit tuniyaukpat, unaluuniit maniit akiliqtaungittut akiliqtauffaaqhimayuq.

6. Maniit

Kiklinga manikhakhanganik pihimayut uumunnga havaakhauhiq ukunanit Ilinnganiq Ikkiliyuumiutinahuaqniq Manikhaq ihariagiinaqtuq uumannga maniit manikhakhanganik pihimayut Manikhakhami pitqyauqumitkuluuniit ukunannga Katimadjut.

Uumunnga pitqyauhimayuq uuma Katimadjut, tamna Ministauyuq tunittaaqtuq kiklikhanginnik kikitqiamut manikhaq piinarialik uukturahuaqtumut atauhiqmi ukiumi havaakhauhiqmut.

Nunavut Kavamanga munarilimaitaa atukkanik atugaqaqtulluuniit pipkaidjutauyuq ukunannga uukturahuaqtuq.

7. Akiliuhiangit

Akiliuhiangit tuniyauniaqtuq atauttimuungittumik, titiraqhimayuq uumani qanuriliurutingit aittuutimi.

8. Qakugu

Tamna Aittuuhiangit atauhiinaqmik pihimayut, piqaqtumik taiguagakhaliurniqmut April 1-mit Maatsi 31-mut tamainni maniliqinirmut ukiunga.